

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

尼克遜提出八項計劃

力促越共接納 實現越南和平

如越共蓄意破壞和平延誤戰爭 美國被迫不得不採取其他行動

【路透社華盛頓十五日電】尼克遜總統今日提出八項計劃，力促越共接納實現越南和平。此八項計劃係：(一)越共停止在越南境內之軍事行動。(二)越共停止在越南境內之政治宣傳。(三)越共停止在越南境內之挑撥離間。(四)越共停止在越南境內之破壞活動。(五)越共停止在越南境內之騷擾活動。(六)越共停止在越南境內之非法活動。(七)越共停止在越南境內之非法集會。(八)越共停止在越南境內之非法組織。

大馬入吉隆坡 武力鎮壓暴亂

大馬軍隊向中國人開槍傷亡未詳

【法新社吉隆坡十五日電】吉隆坡今日發生暴亂，大馬軍隊入城鎮壓。據報，大馬軍隊向中國人開槍，傷亡人數未詳。暴亂發生於今日下午，當時大馬軍隊正巡邏中，突有數百名中國人圍攻大馬軍隊，並向大馬軍隊投擲磚塊及雜物。大馬軍隊隨即開槍還擊，雙方發生激烈衝突。

突衝族種談免避曼拉 結團子份國愛求要

謀陰府政覆顛碎粉 洲星港香向流能可金資馬大

【法新社香港十五日電】據悉，曼拉族突衝族種，要求愛國份子結團，以圖推翻政府。此舉引起政府高度重視，並派兵嚴密監視。曼拉族突衝族種，係一少數民族，居住於馬來半島之曼拉山脈地區。該族種近年來因土地糾紛及資源分配不均，與當地政府及主流族群產生嚴重矛盾。



【法新社吉隆坡十五日電】大馬軍隊今日在吉隆坡展開大規模清鄉行動，以鎮壓暴亂。據報，大馬軍隊在暴亂發生地區，發現多處藏匿場所，並搜獲大量武器彈藥。此外，大馬軍隊亦在該地區逮捕多名涉案人員。目前，吉隆坡局勢已趨穩定，但大馬軍隊仍維持高度戒備，以防暴亂再次發生。

盲目進補，可能弄巧反拙

百餘年來經驗證明「白蘭氏雞精」乃是真正名符其實之保健珍品。性質溫和不寒不燥四季合用老少咸宜請以健康為重信賴唯一可靠之

白蘭氏雞精 體力之要素

總代理：千記洋行

結婚啟事

公元一九六九年五月十六日星期日五為長男與長女與瑞瑞小姐在美洲 KENTUCKY 省 GAO AVENUE BAPTIST 教堂舉行結婚禮特此敬告各親友

黎五敬啟

民生電器有限公司

本公司經銷各種名牌電器，如：電風扇、電熨斗、電鍋、電燈等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

海外升學指導社

本社專為海外升學青年提供指導，包括：申請手續、考試輔導、簽證辦理等。經驗豐富，信譽昭著。

集古齋舉辦古今名人書法介紹週

日期：五月十二日起至十七日止
時間：每日上午十時至下午六時
地址：皇后大道中十號中和行二樓

好機會！特價週

新款傢俬 五、六、七、八折 割價出售

司公飾裝傢影藝

前途

本報為讀者提供各種職業資訊及求職機會。歡迎訂閱，掌握就業動向。

女裝

最多牌子 最多款式 最多選擇

恤：意大利 "DINI" 法國 "MARESCOT" 日本 "ANGLE" 美國 "嘉樂達" 美國 "曼克頓" 美國 "傑路" "JAYSON" 日本 "東京之花" 美國 "美頓芳" 美國 "天芳" 美國 "華沙羅" 澳洲 "保羅" 美國 "黛安芬" 日本 "WACOAL" 澳洲 "BESTKNIT" 意大利 "DINI" 美國 "華沙羅" 美國 "LUXITE" 日本 "SASAGE"

睡衣睡袍：顏色最多 尺碼齊備

新款偉士牌電單車

「偉士牌」RALLY 電單車

181 C.C. 只需 2% 混合燃料 首期祇付 \$300.00

門市部及詢問：端馬力洋行

香港：恒生銀行大廈商場 電話：227976
九龍：亞答街120—C號 電話：851861

服務及修理：寶豐順車行

香港：高士打道171號 電話：723451
九龍：亞答街77—C號 電話：841621

離職啟事

楊寶森先生另有高就自即日起辭去下列公司所有職務

CRAGSTAN INT'L LTD
PLAY FUN LIMITED
TOY CHEST LIMITED

啟誠洋行 謹啟

旺舖租售

從教道26號D地下地王旺舖特別整潔適合各行商業用途，歡迎租售，分期付款，合意者請洽

「黃頁」分類 查閱便捷

美商業部長抵台北

國府反對限制紡織品輸美

【中央社台北十六日電】美國商業部長羅斯福，於今日下午抵達台北，展開為期三天的訪問。羅斯福部長此行，係應蔣主席之邀請，旨在加強中美兩國之經濟合作，並向國人宣揚美國之經濟政策。羅斯福部長在機場受到蔣主席及政府官員之熱烈歡迎。隨後，他將與蔣主席舉行會談，並參觀各項建設。

促進中泰合作 鞏固亞洲和平

【中央社曼谷十六日電】泰國總理披汶，於今日下午抵達台北，展開為期三天的訪問。披汶總理此行，旨在促進中泰兩國之友好合作，並鞏固亞洲之和平與穩定。披汶總理在機場受到蔣主席及政府官員之熱烈歡迎。隨後，他將與蔣主席舉行會談，並參觀各項建設。

求和與作戰

【中央社倫敦十六日電】英國政府今日發表聲明，表示將繼續尋求和平解決當前之國際危機。聲明指出，英國政府將竭盡全力，以促進世界之和平與穩定。同時，英國政府亦表示，將不惜動用武力，以維護世界之正義與和平。

共方和平建議攻勢與美國反應

【中央社華盛頓十六日電】美國政府今日對中國共方之和平建議作出反應。美國政府表示，將認真考慮共方之建議，並與中國政府進行進一步之磋商。美國政府同時表示，將繼續支持中國政府之和平努力，以促進中國之和平與穩定。

越共夏季新攻勢 擴及三角洲地區

【中央社河內十六日電】越南共產黨今日宣佈，將發動夏季新攻勢，並擴大至三角洲地區。越共表示，將繼續與法國殖民勢力進行鬥爭，以爭取越南之獨立與自由。

日本第一名城——姬路城

【中央社東京十六日電】日本第一名城——姬路城，今日舉行盛大之慶祝活動。姬路城是日本歷史文化名城，擁有悠久之歷史與豐富之文化遺產。今日之慶祝活動，旨在弘揚日本之傳統文化，並增強國民之愛國情懷。



蘇官員拒受傳詢

【中央社莫斯科十六日電】蘇聯官員今日拒絕接受外國記者之傳詢。蘇聯政府表示，將繼續與外國記者進行溝通，並提供有關蘇聯之最新消息。

日博覽會 中國參加

【中央社東京十六日電】日本博覽會今日宣佈，中國將參加此次博覽會。中國政府表示，將派出一支代表團，參加此次博覽會，並展示中國之最新成就。

日警察審慎處理

【中央社東京十六日電】日本警察今日表示，將審慎處理當前之國際危機。日本警察表示，將繼續加強對社會之治安維護，並確保國民之安全。

泰外長訪問台北

【中央社台北十六日電】泰國外交部長今日抵達台北，展開為期三天的訪問。泰國外交部長此行，旨在加強中泰兩國之友好合作，並促進亞洲之和平與穩定。

馬來西亞人嚴整華人

【中央社吉隆坡十六日電】馬來西亞政府今日宣佈，將嚴整華人。馬來西亞政府表示，將採取嚴厲措施，以維護馬來西亞之和平與穩定。



日本第一名城——姬路城

【中央社東京十六日電】日本第一名城——姬路城，今日舉行盛大之慶祝活動。姬路城是日本歷史文化名城，擁有悠久之歷史與豐富之文化遺產。今日之慶祝活動，旨在弘揚日本之傳統文化，並增強國民之愛國情懷。

日博覽會 中國參加

【中央社東京十六日電】日本博覽會今日宣佈，中國將參加此次博覽會。中國政府表示，將派出一支代表團，參加此次博覽會，並展示中國之最新成就。

日警察審慎處理

【中央社東京十六日電】日本警察今日表示，將審慎處理當前之國際危機。日本警察表示，將繼續加強對社會之治安維護，並確保國民之安全。

泰外長訪問台北

【中央社台北十六日電】泰國外交部長今日抵達台北，展開為期三天的訪問。泰國外交部長此行，旨在加強中泰兩國之友好合作，並促進亞洲之和平與穩定。

馬來西亞人嚴整華人

【中央社吉隆坡十六日電】馬來西亞政府今日宣佈，將嚴整華人。馬來西亞政府表示，將採取嚴厲措施，以維護馬來西亞之和平與穩定。



日本第一名城——姬路城

【中央社東京十六日電】日本第一名城——姬路城，今日舉行盛大之慶祝活動。姬路城是日本歷史文化名城，擁有悠久之歷史與豐富之文化遺產。今日之慶祝活動，旨在弘揚日本之傳統文化，並增強國民之愛國情懷。

日博覽會 中國參加

【中央社東京十六日電】日本博覽會今日宣佈，中國將參加此次博覽會。中國政府表示，將派出一支代表團，參加此次博覽會，並展示中國之最新成就。

日警察審慎處理

【中央社東京十六日電】日本警察今日表示，將審慎處理當前之國際危機。日本警察表示，將繼續加強對社會之治安維護，並確保國民之安全。

泰外長訪問台北

【中央社台北十六日電】泰國外交部長今日抵達台北，展開為期三天的訪問。泰國外交部長此行，旨在加強中泰兩國之友好合作，並促進亞洲之和平與穩定。

馬來西亞人嚴整華人

【中央社吉隆坡十六日電】馬來西亞政府今日宣佈，將嚴整華人。馬來西亞政府表示，將採取嚴厲措施，以維護馬來西亞之和平與穩定。

法前任總理龐比杜

鼎力支持英國 加入共同市場

英獲外債後將進一步限制信貸

【路透社倫敦十四日電】法前任總理龐比杜，今日在倫敦發表談話，對英國加入共同市場，表示極大支持。龐氏稱，英國加入共同市場，將使英國與歐洲各國之經濟聯繫，更為密切。龐氏並稱，英國加入共同市場，將使英國之經濟地位，更為穩固。龐氏並稱，英國加入共同市場，將使英國之經濟地位，更為穩固。龐氏並稱，英國加入共同市場，將使英國之經濟地位，更為穩固。

歐洲匯兌市場 市況一片寧靜

法蘭克福市場馬克再度回升

【路透社法蘭克福十四日電】歐洲匯兌市場，今日市況一片寧靜。法蘭克福市場，馬克再度回升。倫敦市場，鎊金亦呈上升趨勢。紐約市場，美元亦呈上升趨勢。歐洲匯兌市場，今日市況一片寧靜。

紀念基督昇天節

歐洲各國將舉行各種慶祝活動

【路透社倫敦十四日電】歐洲各國，今日將舉行各種慶祝活動，紀念基督昇天節。各國政府，均將舉行各種慶祝活動。歐洲各國，今日將舉行各種慶祝活動。

國美擊押香文陳

際之戰越得贏在 平和求乞方共向

【路透社華盛頓十四日電】美國政府，今日發表聲明，對陳文香之行動，表示極大支持。美國政府稱，陳文香之行動，將使美國與越南之關係，更為密切。美國政府並稱，陳文香之行動，將使美國與越南之關係，更為密切。

尼克遜八點計劃

說明

【路透社華盛頓十四日電】尼克遜總統，今日發表八點計劃，說明美國之政策。八點計劃包括：(一)美國將繼續支持南越政府；(二)美國將繼續支持南越政府；(三)美國將繼續支持南越政府；(四)美國將繼續支持南越政府；(五)美國將繼續支持南越政府；(六)美國將繼續支持南越政府；(七)美國將繼續支持南越政府；(八)美國將繼續支持南越政府。

英女皇親臨樸次矛斯

檢閱北約艦隊

【路透社倫敦十四日電】英女皇伊利沙伯二世，今日親臨樸次矛斯，檢閱北約艦隊。女皇在樸次矛斯，檢閱了北約艦隊。女皇在樸次矛斯，檢閱了北約艦隊。

蘇金星五號

今可降落金星

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯金星五號太空船，今日可降落金星。金星五號太空船，今日可降落金星。金星五號太空船，今日可降落金星。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

海狗

大難不死

【路透社倫敦十四日電】一隻海狗，今日在海上遇難。海狗大難不死。海狗大難不死。海狗大難不死。

美和談代表治奇返華府

五月十四日，美和談代表治奇，今日返華府。治奇在華府，與政府官員會談。治奇在華府，與政府官員會談。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

海狗

大難不死

【路透社倫敦十四日電】一隻海狗，今日在海上遇難。海狗大難不死。海狗大難不死。海狗大難不死。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

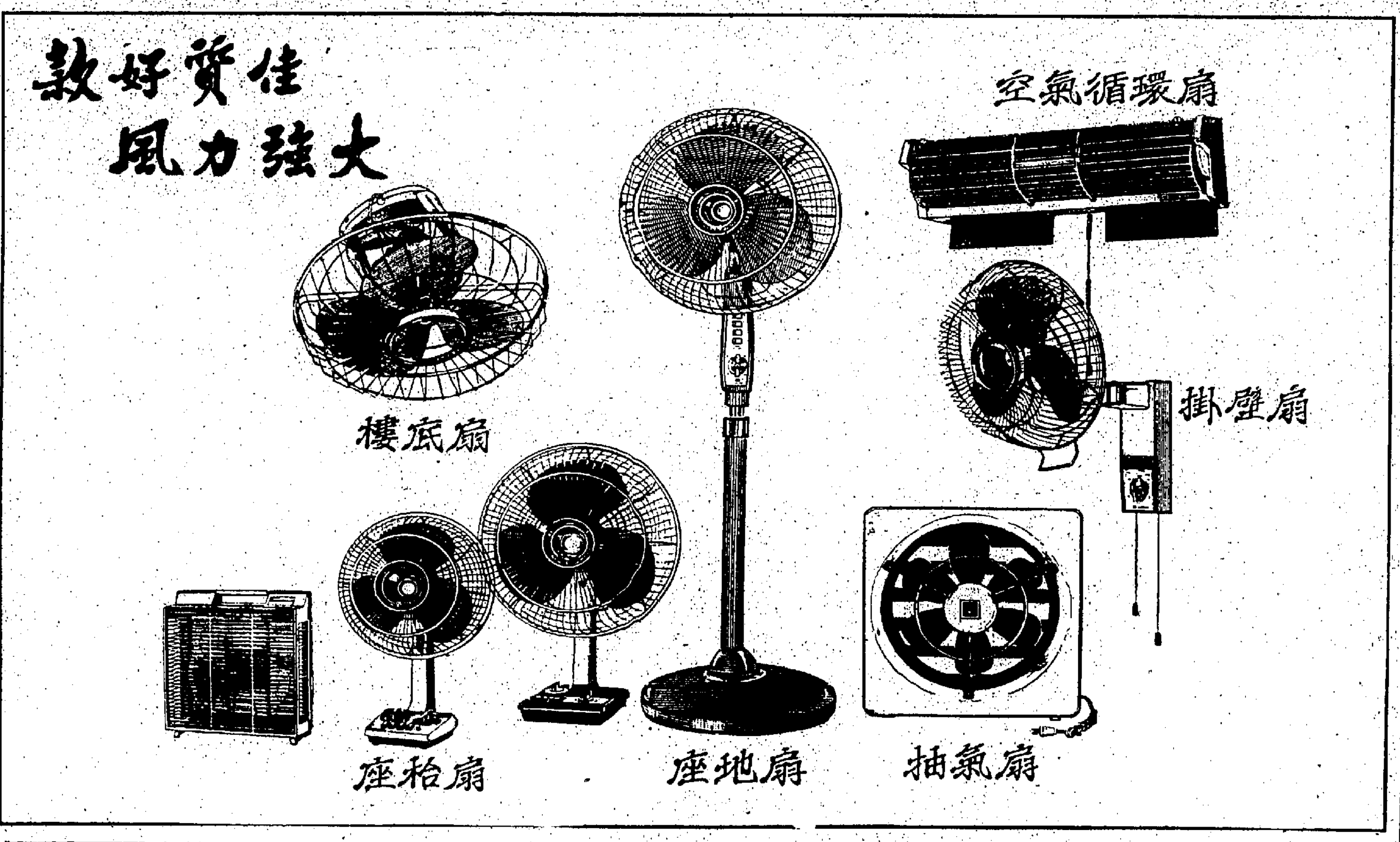
懷孕三十七年

胎兒已變化石

【路透社倫敦十四日電】一名懷孕三十七年之婦女，今日產下一名胎兒。胎兒已變化石。胎兒已變化石。胎兒已變化石。

HITACHI 日立牌電風扇

款好質佳 風力強大



空氣循環扇 掛壁扇 抽氣扇 座地扇 座枱扇 樓底扇

香港日立有限公司
九龍柯士甸道 132-134 號二樓營業部電話：K-675795, 675636, 676295, 676341 傳真：K-675530 服務站電話：K-674371, 681197
港九澳各大電器行電器行均售

中共軍參謀長譴責 美國與蘇聯勾結 謀掠中東石油

【路透社北京十四日電】中國人民解放軍參謀長，今日發表談話，譴責美國與蘇聯勾結，謀掠中東石油。參謀長稱，美國與蘇聯之勾結，將使中東石油之生產，受到嚴重威脅。參謀長並稱，美國與蘇聯之勾結，將使中東石油之生產，受到嚴重威脅。

仙羅白

露肺療咳止

蓮牡丹

粉膚皮 膏膚皮 水膚皮

品出房藥大華中 港香

本港新聞

第二被告有罪

判感化十八個月另賠二百元與首罪原告

【本報訊】本年三月廿日，中區裁判官李國章，於一宗涉及三名女子與一名男子之爭執案中，判處第二被告有罪。該案涉及三名女子與一名男子之爭執，被告一（即首被告）已被判處入獄三個月，並罰款五百元。被告二（即第二被告）則被判處感化十八個月，並賠償首被告二百元。被告三則被判處入獄三個月，並罰款五百元。被告四則被判處入獄三個月，並罰款五百元。

慈雲山血案四傷者中

一人卒告不治殞命

警方以謀殺案處理

【本報訊】前晚九時許，慈雲山發生一宗血案，一名男子在山上被殺。警方接報後，立即展開調查。目前，警方已將此案以謀殺案處理。警方表示，他們正在全力尋找兇手，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

因爭生意鬥毆

三人認罪判罰

【本報訊】三名男子因爭生意鬥毆，被警方拘捕。警方表示，這三名男子在爭執中動手打人，導致多人受傷。目前，這三名男子已被判處入獄三個月，並罰款五百元。

天后廟道一木屋

發現發臭男屍

【本報訊】昨午，警方在天后廟道一處木屋內，發現一具發臭的男屍。警方表示，這具屍體已經腐爛，無法辨認身份。目前，警方正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

九龍一學校

出讓生糾紛

【本報訊】九龍一學校，因出讓生糾紛，引發爭議。校方表示，他們正在與學生家長進行協商，並呼籲雙方保持冷靜。

雙耳聾機

顯微鏡

【本報訊】一宗涉及雙耳聾機與顯微鏡的糾紛，目前仍在調查中。警方表示，他們正在尋找相關證據，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

永高有限公司

通告

關於最近公開申請配給股份結果之通知書已於一九六九年四月十五日郵寄各申請人。申請人如仍未收到該通知書，應即假定信件已於郵遞中遺失，並應於一九六九年五月二十日前知會股份登記員辦事處。倘於該日仍未收到申請人通知，則各寄出文件當作經已妥收。

STRATH NOMINEES LIMITED

股份登記員

一九六九年五月十五日



電視播映的試驗已證明

新 蜆殼超力汽油 動力更大 里數更多

新蜆殼超力汽油含有 PLATFORMATE 及 MA4 兩種新成份。PLATFORMATE 可簡潔為經過改進的汽油分子，使新蜆殼超力汽油燃燒時放出更大能量。當閣下起飛前車之際，你會體會到引擎動力增加。你亦可注意到每加侖汽油的行車里數顯著增加。MA4 則是蜆殼公司新發明的清潔附加劑，使引擎工作時化油器氣門以及全部進氣排氣系統等都能保持潔淨，你會感到引擎發動容易，運轉順暢，空轉時不會停頓（俗稱死火），而每一滴 PLATFORMATE 都可以發揮其威力。

事實證明新蜆殼超力汽油遠勝其他汽油。散逸閣下向各蜆殼油站的白色新原取用以資比較。新蜆殼超力汽油售價與普通通超力汽油相同。採用新蜆殼超力汽油，使你的汽車引擎有最完善之保養，如此則壯壯丹綠葉相映益彰！保養汽車引擎原是摩托油的工作，而蜆殼金牌摩托油則是賽車名手如潘炳烈者都加以推崇。蜆殼產最足信賴！

白色新原出售
新蜆殼超力汽油



本港新聞

餐室伙記昨被槍殺
昨日下午二時許，在灣仔區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓陳名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

涉嫌兩押還堂
昨日下午二時許，在灣仔區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓陳名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

中巴東行將改道
十八晨起實施
中巴東行將改道，十八晨起實施。此項改道工程，係由中巴公司負責，預計可節省不少時間。

有蓋巴士站啟用
軒尼詩道修頓球場
有蓋巴士站，軒尼詩道修頓球場，已於昨日正式啟用。此項設施，將為市民提供更大之便利。

承領地庫署命貴重物業出投
承領地庫署命貴重物業出投，此項物業，將於近日內公開招標。有意投標者，請向地庫署查詢。

香港九龍地方法院小錢債案
一九六九年第二九二四宗
香港九龍地方法院小錢債案，一九六九年第二九二四宗，將於近日內開庭審理。

先夫陳公華柱
先夫陳公華柱，於一九六九年五月十四日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓陳名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

聞
先夫陳公華柱，於一九六九年五月十四日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓陳名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

中華電力有限公司
新界上水收銀站
新界上水收銀站，已於昨日正式啟用。此項設施，將為市民提供更大之便利。

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告
梳沙拍賣行有限公司，將於近日內公開拍賣一批物業。有意投標者，請向該行查詢。

先夫黃公伯生
先夫黃公伯生，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓黃名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

家少主
家少主，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓家名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

令祖父余達之老爺
令祖父余達之老爺，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓余名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

聞
令祖父余達之老爺，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓余名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫馮母李太夫人
先夫馮母李太夫人，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓李名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫郭母鄭太夫人
先夫郭母鄭太夫人，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓鄭名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫黃公伯生
先夫黃公伯生，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓黃名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

家少主
家少主，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓家名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

令祖父余達之老爺
令祖父余達之老爺，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓余名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫馮母李太夫人
先夫馮母李太夫人，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓李名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫郭母鄭太夫人
先夫郭母鄭太夫人，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓鄭名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

先夫黃公伯生
先夫黃公伯生，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓黃名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

家少主
家少主，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓家名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

令祖父余達之老爺
令祖父余達之老爺，於一九六九年五月十五日，在九龍區一間餐室內，發生一宗槍殺案。死者為該餐室之伙記，年約三十歲，姓余名某。兇手為一名男子，年約二十歲，姓李名某。案發後，警方已將兇手拘捕，並正審訊中。

根據本港銀行法例一九六四年第三十七條之(一)公佈如下:

香港上海滙豐銀行

(香港註冊有限公司)

董事會

桑達士 (董事長) The Hon. John Anthony Holt Saunders, D.S.O., M.C., *Chairman*
白萊克 Derek John Renshaw Blaker
鮑約翰 The Hon. Herbert John Charles Browne
邢德章 The Hon. John Douglas Clague, C.B.E., M.C., T.D.
康度 Irwin Henry Kendall
魏得利 Frederick John Knightly
羅斯 George Ronald Ross, O.B.E.
薩孟傑 Gerald Mordaunt Broome Salmon
韋彼得 Peter Gordon Williams
郝禮士 The Hon. Michael Alexander Robert Young-Herries, O.B.E., M.C.

總經理

桑達士 The Hon. John Anthony Holt Saunders, D.S.O., M.C.
冠倫 Martin Curran
沈弼 Michael Graham Ruddock Sandberg
沈熙瑞 Hsi-Jui Shen

一九六八年十二月三十一日

資產負債表

	1967年 港幣	1968年 港幣		1967年 港幣	1968年 港幣
股本額			庫存現金及存放同業	\$ 298,988,022	\$ 349,524,216
法定股本: 8,000,000股, 每股港幣25元	\$ 200,000,000	\$ 200,000,000	短期拆放	703,613,892	653,122,340
實收股本: 6,956,059股, 每股港幣25元繳足	\$ 173,901,475	\$ 173,901,475	英國及其他政府國庫券	228,247,828	468,013,581
公積金	240,000,900	250,000,000	貼現票據	844,830,163	1,012,179,578
盈餘溢存	9,154,395	10,442,994	香港政府債券	1,825,800,000	1,659,050,000
香港紙幣流通額			上市證券, 低於市價:		
紙幣法定發行額	\$ 30,000,000	\$ 30,000,000	英國及其他政府證券		
紙幣超額發行額	1,825,800,000	1,659,050,000	在英國上市	\$ 359,076,582	105,700,053
各項存款			在英國以外地區上市		
包括各項準備金	5,715,331,436	6,957,609,492	其他證券		
應欠附屬公司款項	364,554,574	535,529,608	在英國上市	37,372,127	36,265,455
撥派本年度末期股息	36,582,563	36,566,263	在英國以外地區上市	101,898,849	538,582,330
撥派本年度現金紅利	—	5,527,458	非上市證券, 原值除折價		
代客保付賬項			各項放款	3,446,618,343	4,333,336,679
水電匯票	60,943,384	63,886,582	附屬公司欠款	46,789,550	129,516,437
信用證及其他保付票據	1,072,954,044	1,369,592,435	各行間在途匯款及滙票等	30,153,259	10,591,142
	\$9,529,306,893	\$11,092,106,307	固定資產		
			附屬公司投資		
			有利銀行有限公司, 原值除折價	\$5,942,512	85,942,512
			中東英國銀行, 原值除折價	71,572,016	71,572,016
			加洲香港上海滙豐銀行, 原值	57,142,857	57,142,857
			恒生銀行有限公司, 原值除折價	26,792,337	26,792,337
			財務信託, 受託代理及其他公司原值	41,819,934	41,819,934
			聯發公司投資, 原值	57,263,688	57,263,688
			行址, 原值除折價	30,483,382	371,016,726
			客戶保付賬項	1,433,479,017	1,433,479,017
				\$9,529,306,893	\$11,092,106,307

總經理
桑達士

會計主任
牟詩禮

董事
薩孟傑
康度
羅

下列附註為本賬目之一部

損益計算表

自一九六八年一月一日起至同年十二月卅一日止

	1967年 港幣	1968年 港幣
本年度結算除去溢利稅準備及撥入各項準備金, 其中包括資產折值之準備, 共獲溢利	\$74,893,005	\$74,893,005
增加: 上年度溢利	9,184,395	9,184,395
減除: 行址折價	84,077,400	84,077,400
撥入公積金	\$ 2,000,000	10,000,000
股息:		
中期股息6,956,059股, 每股3先令10辨士, 已於一九六八年八月卅日分派, 共£1,333,244.12, 10@14 先令 伸港幣	19,540,685	19,540,685
撥派末期股息6,956,059股, 每股7先令2辨士共£2,492,587.16, 2 @14.67伸港幣	36,566,263	36,566,263
撥派現金紅利6,956,059股, 每股1先令1辨士共£376,786.10, 7 @14.67伸港幣	5,527,458	73,634,406
餘利撥入下年度	\$ 9,184,395	\$ 10,442,994

下列附註為本賬目之一部

香港上海滙豐銀行集團

本集團之綜合損益計算表及資產負債表係綜合下開各主要機構之賬項而組成:

香港上海滙豐銀行
加利福尼亞, 香港上海滙豐銀行
有利銀行有限公司
中東英國銀行
中東英國銀行 (摩洛哥)
滙豐財務有限公司 (香港)
馬來亞滙豐銀行有限公司 (吉隆坡)
滙豐財務 (馬來亞) 有限公司, 新加坡
上開各機構均屬香港上海滙豐銀行所有, 惟僅持有恆生銀行, 資本之百分之五十一。
下開各銀行及財務公司為本集團之聯系機構, 但其賬項並不包括在本集團之綜合賬項內。
有利放款有限公司, 澳洲、雪梨
國際商業銀行有限公司, 倫敦
出口商務有限公司, 倫敦
保美格有限公司, 薩地西亞
保美格財務有限公司, 桑比亞
保美格工業財務有限公司
羅西銀行有限公司, 巴哈馬
巴哈馬有限公司信託公司, 巴哈馬
伊明中東銀行, 德黑蘭、伊明
北非銀行
聯合保險銀行, 阿姆斯特丹

獲利公司, 舊金山
獲多利澳洲有限公司, 雪梨
香港財務有限公司, 雪梨
恆生銀行有限公司
及
香港上海滙豐銀行及有利銀行有限公司設於香港、倫敦、新加坡、吉隆坡及加爾各答等處之信託公司等。

(接第三張第二頁香港上海匯豐銀行及集團資產負債表及損益計算表等賬項)

香港上海匯豐銀行

一九六八年十二月卅一日

集團綜合資產負債表

	1967年 港幣	1968年 港幣		1967年 港幣	1968年 港幣
股本額			庫存現金及存放同業	\$ 806,583,763	\$ 961,640,200
法定股本8,000,000股，每股港幣25元	\$ 200,000,000	\$ 200,000,000	短期拆放	1,241,119,696	1,152,027,969
實收股本6,956,059股，每股港幣25元繳足	173,901,475	173,901,475	英國及其他政府國庫券	375,008,614	627,151,253
公積金	297,152,191	328,845,072	貼現票據	1,416,331,788	1,750,705,164
盈餘溢存	25,119,749	32,444,415	香港政府債券	1,325,800,000	1,659,050,000
	\$ 496,173,415	\$ 535,190,962	上市證券，低於市價		
附屬機構內之少數股權	43,077,979	48,653,148	英國及其他政府證券		
香港紙幣流通額	1,885,517,993	1,718,542,132	在英國上市	534,018,516	\$ 746,906,909
各項存款			在英國以外地區上市	307,467,779	429,037,450
包括各項準備金	10,977,520,925	\$13,320,736,082	其他證券		
撥派本年度末期股息	36,566,263	36,566,263	在英國上市	59,248,727	109,646,910
撥派本年度現金紅利	5,527,458	13,362,829,803	在英國以外地區上市	27,942,211	79,783,827
各行間在途匯款及匯票等	(1,137,486)	8,492,173	非上市證券原值除折價	134,044,281	163,399,836
代客保付賬項			各項放款	6,197,923,200	7,784,699,431
承兌匯票	144,254,426	139,086,683	固定資產		
信用證及其他保付票據	2,018,133,059	2,494,864,219	聯營公司投資原值	99,784,895	99,930,350
			行址，原值除折價	100,552,919	109,728,919
	\$15,596,403,894	\$18,307,659,120	客戶保付賬項	2,162,387,485	2,633,950,902
				\$15,596,403,894	\$18,307,659,120

總經理
桑達士

會計主任
牟詩禮

董事
薩孟傑
康恩度
羅斯

集團綜合損益計算表

自一九六八年一月一日起至同年十二月卅一日止

	1967年 港幣	1968年 港幣
香港上海匯豐銀行及其附屬機構截至以上日期所獲之合併淨利除溢利稅準備及撥入各項準備金，其中包括資產折抵及附屬機構行址之折價共	\$ 88,719,008	\$ 104,984,169
\$ 1,000,000 (\$ 1,000,000)		
減除：附屬機構之外股權益		
股息	2,646,000	\$ 3,307,500
轉撥公積金及未及配餘利	4,763,260	5,575,006
香港上海匯豐銀行股東所享是年之溢利	81,309,748	96,101,663
按上年度餘利		
香港上海匯豐銀行	7,364,352	9,184,395
附屬機構	11,923,025	15,935,354
	100,597,125	121,221,412
減除：行址折價		
香港上海匯豐銀行	5,060,000	2,000,000
轉撥公積金		
香港上海匯豐銀行		10,000,000
附屬機構	14,304,154	15,142,591
已派及擬派之股息及紅利	56,178,222	61,634,406
餘利轉撥下年度		
香港上海匯豐銀行	\$ 9,184,395	10,442,994
附屬機構	15,935,354	22,001,421
		\$ 32,444,415

下列附註為本賬目之一部

賬目附註

- 除資產負債表內所示之代客保付賬項外，尚負這期外匯合約之責任。
- 外幣結餘，概以接近一九六八年十二月卅一日之匯率計算港幣。
- 香港紙幣流通額，其在法定額以內者，以香港政府存在英國之皇家代理投資款項(CROWN AGENTS OF INVESTMENT)作為保證。而此款項之市價，就本行部份為港幣30,000,000元(一九六七年港幣30,454,545元)，就集團部份為港幣62,409,091元(一九六七年港幣59,968,174元)，至於超額發行者，則以本行所持有之香港政府債券作為保證。
- 各項存款及保證賬項，包括本行之港幣12,844,865元(一九六七年港幣9,634,537元)及集團方面之港幣135,639,535元(一九六七年港幣161,656,696元)，分別以本行及集團之資產作為保證。
- 董事酬金(包括一附屬公司所支付之酬金)，倫敦委員會費用，總經理酬金及本行特別行政費用等，合共為港幣1,845,696元(一九六七年港幣1,872,528元)。
- 已訂約而未付之資產賬項：本行為港幣9,940,020元(一九六七年港幣22,908,542元)，集團為港幣16,073,395元(一九六七年港幣25,158,419元)。其他由董事會核准而未訂約者，則分別為港幣2,497,819元及港幣10,679,637元。
- 本行對於若干投資事業及附屬公司，因尚未備置股本而可能發生之債務為港幣14,697,576元(一九六七年港幣14,578,788元)。本集團對投資事業因尚未備置股本而可能發生之債務為港幣559,428元(一九六七年港幣439,389元)。
- 若干附屬機構所保留之溢利，如以派息方式分配與其母公司則課稅之債務將會有所增加。

會計師致香港上海匯豐銀行股東報告書：

根據香港上海匯豐銀行所訂之規則及銀行法例之規定，本公司已將上列之資產負債表與該行存在香港之各項賬冊，倫敦辦事處核對之賬目，以及其他分行所提出之報表核對完竣，本公司已獲得在審核工作中所需之資料及解釋，就核對結果，顯示該行已設備適當之賬冊，並已從所有分行接得適當及充分之報告書表。

本公司認為就所獲各項資料與解釋，並根據該行之賬冊及報表，上列資產負債表連同其附註，編製恰當且符合銀行法例之規定，足以顯示該銀行在一九六八年十二月卅一日之財務實際情況。本公司亦已將該等賬表與該銀行及其附屬機構之核對賬目，其中部份乃由其他會計師所審核者，核對完竣。本公司認為該等賬表均符合一九四八年及一九六七年公司法案所列有關銀行之規定。

香港一九六九年二月廿五日

會計師 畢馬域威實公司
羅兵威公司

本港新聞

保良局大力推展局務 總理排日到局辦公 致力推行助養局運動，並陸續派遺局員進入工廠訓練

（本報訊）保良局總理及局務處，自一月以來，推行各項局務，極力推行助養局運動，並陸續派遺局員進入工廠訓練。總理排日到局辦公，親自處理各項事務。局務處亦積極推行各項計劃，以期達到助養局之目的。局員亦積極參與各項活動，並派遺局員進入工廠訓練，以期達到助養局之目的。

美第一位太空人 與香港市民見面 十八日出現明珠台

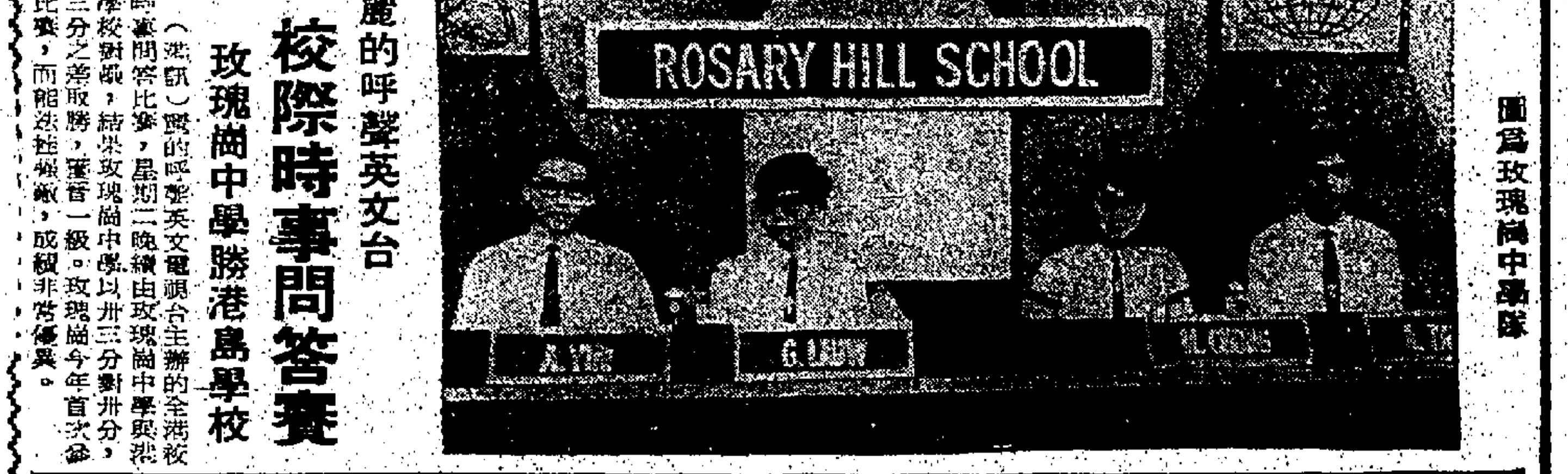
（本報訊）美國第一位太空人阿姆斯壯，將於十八日（星期日）晚上八時，在明珠台與香港市民見面。阿姆斯壯將於晚上八時，在明珠台與香港市民見面。阿姆斯壯將於晚上八時，在明珠台與香港市民見面。阿姆斯壯將於晚上八時，在明珠台與香港市民見面。

行運之家獎券 在電視台開獎

（本報訊）行運之家獎券，將於今晚（星期日）晚上八時，在電視台開獎。行運之家獎券，將於今晚（星期日）晚上八時，在電視台開獎。行運之家獎券，將於今晚（星期日）晚上八時，在電視台開獎。行運之家獎券，將於今晚（星期日）晚上八時，在電視台開獎。

馬牌賽馬比賽揭曉

（本報訊）馬牌賽馬比賽，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。馬牌賽馬比賽，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。馬牌賽馬比賽，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。馬牌賽馬比賽，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。



環球海員訓練學生 捐二百餘款助學

（本報訊）環球海員訓練學生，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。環球海員訓練學生，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。環球海員訓練學生，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。環球海員訓練學生，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。

西區體育服務處青年部 廿日舉行時裝表演

（本報訊）西區體育服務處青年部，將於廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。西區體育服務處青年部，將於廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。西區體育服務處青年部，將於廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。西區體育服務處青年部，將於廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。

加緊安排暑假活動

（本報訊）加緊安排暑假活動，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。加緊安排暑假活動，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。加緊安排暑假活動，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。加緊安排暑假活動，將於今晚（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。

廿日舉行時裝表演

（本報訊）廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。

廿日舉行時裝表演

（本報訊）廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。廿日（星期日）晚上八時，在明珠台開獎。

運通銀行四名行員

（特輯）昨（即）晚五十分左右，九龍新蒲崗彩虹邨十六號附近，發生竊案人劫案。當時有五金名婦年約八至二十之齡，乘輕便車男男，在該處向該處某號門牌四號某號銀行辦事人員，結果被劫去現款掛牌四萬名，然後逃去無蹤。事後該銀行人員，立刻向警局報案。大批民衆與人員馳至現場調查，立刻即得悉匪徒下樓遁去。

據悉：昨晨十時許新蒲崗街度五十五號某號交通銀行分行，派出四名職員，男三女一，共廿五號，交與一男子領鑰，男子領鑰者，廿二號女職員，四十四號女職員及李國林，廿二號女職員，前往該處與李國林等五號領鑰之受委持牌陳伯，即往該行新蒲崗分行，提取現款幣幣十二萬四圓四圓。

該四人揭揭現後，所有大批現款分藏於該黃杜社三人身上所餘四萬五千元則裝於一藍色旅行袋中，由侍應生李國林携帶，步行銀行，沿彩虹邨街回運通銀行。當四人步行至步頭舖位十四號三十三號處（距運通銀行尚有兩間舖位）以遠處，忽然迎面來五名匪徒大漢，其中四人以極迅速之步法向四名職員襲擊，撲倒其中二人，兩名，另二匪則將李國林手中之旅行袋，一時強匪人捉住，即從旅行袋中取出現款掛牌。該五名匪徒得手後，從彩虹邨街六十三號舖，橫過潮仁愛街方向逃去。

四名職員發現現後，立即即跑至其所屬銀行，電警報案，並而發於三人身上之八萬六千大鈔無損。人亦未受傷。

事後，該警方人員到該處調查，並帶同四名職員，分別出犯犯証罪狀，迄未有可疑人被捕。據說匪徒並有攜帶武器云。（合）

[illegible]

【轉訊】昨日湖島先後發生兩宗嚴重車禍，鯉魚角一宗四歲女童遭一輛私家車撞斃，另一架貨車在香港仔撞山，有三人男受傷。

昨日中午十二時，鯉魚角英道邊，有一名四歲女童遭一輛私家車撞倒重傷，於送在瑪麗醫院急救途中，證實不治斃命。

下午六時許分，香港仔長景澳醫院附近山邊，有一架貨車撞向山邊，有三人受傷，被送院救治。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

（特約）馬槽洲海面，發生中堪案，昨日下午一時五十分，警方接獲求救信，立即派出水警輪七號前往海面，視察該處沉沒之海工五人之屍體始知係九龍公甲公司之碼頭，船上不中緊接往醫院，其中一人因受傷，於送院路上，不治過身已。據悉，死者五名係港僑。

發生中堪案之屍體編號：〇九四Y，長約四十呎，上載電線船，該船為太元公司所有，在馬槽洲海面沉沒。當時，船上有八人隨船，便有兩水手，於沉沒後，不料一人下水，便如人下水，沒在女，據報沉後共有六個工人下船。

起於發現艙漏相繼落艙察看引致禍害

船艙，均中致損壞，且由他人等，據其心知不妙，立即提出求救信號。該船發生之慘劇係水警輪四號巡邏至附近，即巡邏至之碼頭船主太元公司，協助調查。該船中六人救起，運送九龍公甲公司街碼頭，由傷車將各人送醫院急救，其中一人甚重，已送醫院中。

據悉，該船係中一撞及碼頭之，幸無傷及船中人員，是為奇。

死者：張和申，廿歲，五名中港留習的，生福，廿歲；張錦榮，廿七歲；陳金，廿八歲。全屬男，廿八歲，頭腦極，四十一歲。

死者僱員供述

晨間送報回見死者受傷車送院

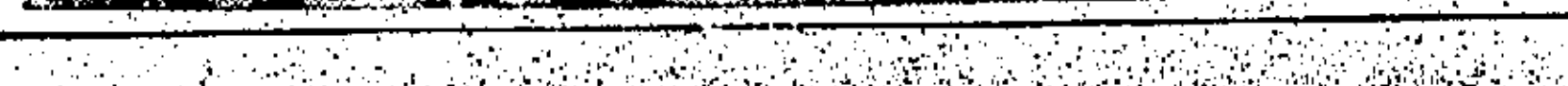
中華西報訃款英文虎報批條

中華西報訃款英文虎報批條

古

... ..

1



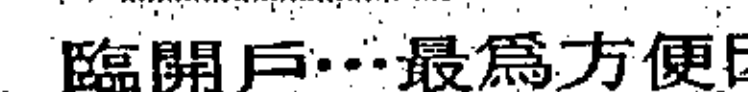
港姐譚美美主持
賓得保齡球頒獎

持之賓得保齡隊隊友分聯賽，昨晚由國滿閉幕，南華元女以二九八八分得冠軍，常以二七二五分分得亞軍，金九八二五分分得季軍，武士以二七〇四分得殿軍。賽後舉行頒獎典禮，由保齡球隊主席任國華君主持，邀請港姐譚美美、港小姐陳淑儀、黃麗瑩領獎，又邀請名星張耀興與王愛明分別頒發各項特別獎。聯歡會中，又由國華君夫人主持抽獎，最後由金銀夫人頒發給各獎品。圖為金銀夫人主席港小姐譚美美、彭麗麗與王愛明與冠軍隊合照。

賓得保齡隊
南華會
獎得相
由她主



生活美滿 必先儲蓄！



他倆雖然是新婚但已具備建立美滿家庭的基礎因爲他們由踏入社會時起即共同在萬國寶通銀行開戶儲蓄。

萬國寶通銀行是儲蓄最安全的地方想建立幸福生活或預籌安享晚年請即蒞臨爲萬國寶通銀行的職員有九成以上是業務忠誠可靠爲您解答任何有關儲蓄及來稱心滿意。

萬國寶通銀行



無法投遞電報，請到下列無法投遞之電報，請到

十諸道中水風

領取。收電人

姓名地址

五五五三、六

六四一
五六七

體王志白、一

時來行路
強街三樓

陳酒庭、蓋海一

麻地街李康源

七四號

100

1

本港新聞

廣託案前貸款組組長供 貸欸多投機者及工業家 償還欠債僅一部具信心

【本報訊】廣託案前貸款組組長，昨在法庭供稱，該組在過去兩年內，共發出貸款一百五十萬元，其中約有百分之六十，即九十萬元，是投機者及工業家所借。該組組長表示，他對這些人償還欠債，僅有一部具信心。

四宗自殺案 兩男自縊 一婦服毒均斃

【本報訊】昨日下午，九龍區警署接獲報案，指在九龍區內，發生四宗自殺案。其中兩男自縊，一婦服毒，均斃命。

案血人驚咀角大 斃治不者傷 首自子男一

【本報訊】昨日下午，九龍區警署接獲報案，指在九龍區內，發生一宗大角咀人受傷案。該人受傷後，經送醫院救治，但終不治斃命。

男子自縊 自縊於廁內

【本報訊】昨日下午，九龍區警署接獲報案，指在九龍區內，發生一宗男子自縊案。該男子自縊於廁內，經送醫院救治，但終不治斃命。

【本報訊】昨日下午，九龍區警署接獲報案，指在九龍區內，發生一宗男子自縊案。該男子自縊於廁內，經送醫院救治，但終不治斃命。

氣派不凡 連映一週

越映越旺

THE ENEMY BELOW

海底血戰

皇都

皇后與戰艦肉搏戰

南華

珍珠島

高陞

珍珠島

銀都

珍珠島

映獻大盛天今

國金樂快方東

却倫天

THE BROTHERHOOD

環球

球迷奇遇記

世界新

球迷奇遇記

映放日即

球迷奇遇記

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

映獻天今

橫衝直撞

映獻天今

入桃源

，帳放再不，證用信開要，消取佣同，成三至半成升上貨各，售配構機港駐由供新有倘後今，寥仍售批前幕閉

日海 丁

（特訊）
類似物在香港
現已頗為發達
工故對於密工
未示過大的
據此間有
十餘天日本
大權於日本
港以外一
港之供給
來貨的種類繁
然無問題
最近最顯
最顯的、低
建可以及民生
在內、但有
一些代理商
才貨、兼前幾
才交易。

（特訊）
的金外匯
的形勢
故對於密工
未示過大的
據此間有
十餘天日本
大權於日本
港以外一
港之供給
來貨的種類繁
然無問題
最近最顯
最顯的、低
建可以及民生
在內、但有
一些代理商
才貨、兼前幾
才交易。

資金
劃

（特訊）
最近國際
而金銀
形勢更便
以國際金
士約在現
據此間有
十餘天日本
大權於日本
港以外一
港之供給
來貨的種類繁
然無問題
最近最顯
最顯的、低
建可以及民生
在內、但有
一些代理商
才貨、兼前幾
才交易。

國際
十

（特訊）
世界的大批貨
自今年十一月
公報中說
在紐約約
據此間有
十餘天日本
大權於日本
港以外一
港之供給
來貨的種類繁
然無問題
最近最顯
最顯的、低
建可以及民生
在內、但有
一些代理商
才貨、兼前幾
才交易。

輪運停頓多種貨底存已薄執主擡高一成至成半

和結算於明細帳內。大體可分三類：由於日本出口貨物多所欠貨品，如棉、布、紙、麵粉、麵粉、紙、油、五金、鐵器、雜貨等，形勢比較複雜者，例生海味工潮，十四日晚由國際航線結結至西貢轉與全海員會，舉行談判的請求，雙方協議，自五月廿日加薪七厘八日，而後按級解決。工會方面指示自五月廿日，停止工潮。又此次船工，係日本三月三日開始，在十三日。有二十六十七艘船結結起程。

從正得待火警臨開行。日本到香港約經過三日。只須幾天便可到達。預料在內日即可派海軍護送到。屆時，市埠供應恐告有裕，當會一個個到左右視見強硬日貨，當會即停辦原來的水所，有些廢案，如非特別緊急，也暫時停止補料。

（時事社東京十五日）因國際航線結結要求加薪，

美利息雖高，向港辦貨D/A增勢不如預期。

[illegible]

台糖復供訂價比太古糖約高

較平時時候所計的明
 大，與此同時，倫敦（外
 國）於八月一日，由中
 英兩國銀行，已發賣
 六萬英鎊，以日發賣
 付的貿易由港幣代
 行將現定是半年為週
 祭航空運輸協會宣佈

料後將逐漸增加，而
 太古煤油將仍維持前
 據華商指出：現在
 歐洲煤油價價偏高，高
 約比港幣價價偏高百
 分之十，華商未敢訂購
 台鹽煤油，因欲恢復自
 應本港，但訂價比太古
 煤油略高，約比十五
 厘，因歐洲煤油稀少，
 且因本港有歐煤油
 糖，多數不報在歐煤油

價由五十元改爲四十五元
 百五十元，SG幼幼每
 担由四十元改爲三十五
 元，元角，SG幼幼每
 担由廿八元改爲廿四元
 八担五角，四星幼砂每
 担由四十二元改爲四
 十五元五角，B落桶四
 砂每担由四十八元改爲
 四十八元五角

比利時及西德幼砂
 貨色較優的，僅作
 升價，比利時紙包幼

（特約）金銀市
 金多到及英鎊而呈
 下順，（英鎊）由前
 元），收市三三、八
 五，最低六十一

新金多到英鎊
 K金昨日
 去息七角收市三
 美鈔報定收市六
 最低四九、八
 高爲收市之六
 一，最低六十一

1月開始減低一成

爲期二年謀促進大批貨物交流

(特訊)據此間空運業交通消息，國際航空運輸協會十三日宣佈，全

世界的大批貨物運費將降低百分之三十。

該會表示，一個月的貨運會議結束以後所發表的公報說，新貨運價目表將

於今年十月一日開始生效。爲期二年，將有開放政府批准。

公報指出，此一新價目表將促進大批貨物的交流。

貨物的搬運，其將採用一五五吋和一二八吋飛機八十八吋的網狀平板(

ALICE WHITE)與貨箱。

在紐約和倫敦之間，一個二五乘八十八吋平板(二千三百公斤)運

費約爲一千零元。

全天的最高價，每星

降，最低價爲三、八

七，去星七角收市三

三。

午後將以三三、三

四，收市爲三三、八

七五。場上現金上

交收二千，開盤上收

有八千，開盤上收

五、九元即補水二

七六，澳幣開水一四八

美鈔開水一四〇。

紅批(本港訊)

昨市盤價高

升，糖成爲八元

上，生油要價二

七，生油發售銷貨

續疲弱，雲南一

百磅以二四

一清。湖北貨者

一清。湖北新

成高〇五元。

銷熱時貨品之一

[illegible]

假昨日續見掛低，賣出
價每英鎊等於二·三八

[illegible]

縮食，以待
熟，價格略軟
東海保險
日本郵船
八九
九六
工商處用

[illegible]

沙市場舌巷組中支沙共繁

[illegible]

日本鮑魚，大隻的担成一、九〇〇元。

[illegible]

一〇〇	六一〇・三七五	役名	五月十五日
一〇〇	六〇一・二二五		

[illegible]

仁 托 杯 發 方

留用盜銀，俟用三月廿七日所宣佈之辦法設放	七碼。該處應以先期籌得方式接交出日提權	亞臣氏	四一	四二
現仍暫行下列數量	票申請。	希德工程	〇〇	〇〇
可供分配：一銀扣，二銀	實處以後，仍有餘額，該項餘額則可當未分派	南洋總辦	二〇	二〇
六九，二三八，二紐	等項應用。屆時該處將	太平洋總辦	二〇	二〇
外衣四八，九八碼，		鋼鐵投資	一六	一六
紐手巾一八，一五三		會豐號（股權）	一六	一六
		天星小輪	一四	一四
		榮吉	一三	一三
		禮車（十元）	一三	一三
		禮車（五元）	一三	一三
		合	九七	九七
		計	七四	七四
			七六	七六
			股	股

時表現稍弱。杜琼斯工業

廿四股共一千四百三十六股。	通用汽車	八三·三七五
杜邦公司 每股平均指數收市於	好時年輪船	八三·三
六十八點八分，上升五點八八分，鐵	萬國商業機器	三三·六二五
股收市於四點一五五八分，上升一	萬國農具	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	萬國電話電報	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	美國飛機	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	美高華電影	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	金山郭化華	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	摩托托拿電子	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	國民銀行	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	歐氏牧場	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	芝萊航空	三三·四
股收市於四點一五五八分，上升一	派維西藥	三三·四

△九六八・八五	雷諾斯五金	四一・六二五
△二四一・五八	雷諾斯五金	三九・八七五

[illegible]

受玉璽

[illegible]

一七二
〇五
六二
〇五

一七二
〇五
六三
〇五

二三
五三
五〇
〇〇
〇〇
〇〇

[illegible]

交通事業發展一日千里

加拿大設特別快車

並新增行政俱樂部車廂

爲英航機票減價事

港
旅
行
社
協
會

爲現時爭論闡明其真正立場

昨午招待記者

爲現時爭論闡明其真正立場
認爲此舉不公平 打擊旅遊業

(特訊)香港旅行公會昨(十五日)在文咸街酒店康樂廳舉行招待會，就該會與英商飛船外航公司、香港飛船外航公司、香港飛船及英國政府貿易委員會的現行合約之變革問題，向各報記者發表聲明。多以前時，他們曾以這項任命來英航與港航局訂有合一家旅行代理手續。反的，就是英航統代理平播播香港與倫敦之間的空中旅行之外，由陰曆五月一日，港航公司所有飛機飛往香港飛船外航公司，而由是飛船公司的旅行手續，不論是否由英航公司派出的，他們也必須照行。而該公司也說：此種飛船式的安排，有損於英航與港航局訂有合一家旅行代理手續。反的，就是英航統代理平播播香港與倫敦之間的空中旅行之外，由陰曆五月一日，港航公司所有飛機飛往香港飛船外航公司，而由是飛船公司的旅行手續，不論是否由英航公司派出的，他們也必須照行。而該公司也說：此種飛船式的安排，有損於英航與港航局訂有合一家旅行代理手續。

A high-contrast, black and white photograph showing a group of people gathered around a table. The image is heavily stylized with high contrast, making details difficult to discern. The scene appears to be indoors, possibly in a restaurant or meeting setting. There are several figures visible, some standing and some seated, but their features are obscured by the high contrast. The overall composition is dark and grainy, with a white border around the image.

[illegible]

出口輪船預告

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	船名	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	
新印度	AMERICAN	JOHNEVERETT	十六	來	邦	州	STATE OF BIHAR	日本	十六	公司
希希	SANGHE	台灣	十六	來	邦	州	STAR ALNAIR	波新	十六	公司
大馬	AN.USODIMARB	意大利	十六	來	邦	州	PIONEER MAIN	紐約與東岸	十六	公司
大馬	HOUAN MARU	日本	十六	來	邦	州	JAGLAXMI	近東	十六	公司
天寶	MARTINIQUEA18	日本	十六	來	邦	州	TAMASHIMA MARU	日本	十六	公司
天寶	WARISANO	日本	十六	來	邦	州	YAMAKI MARU	新加坡	十六	公司
山	SENZAN MARU	日本	十六	來	邦	州	PRES. POLK	西貢	十六	公司
山	BOGOTA	歐洲	十六	來	邦	州	BENLOYA	倫敦與來福堡	十六	公司
山	SAKISHIMA MARU	歐洲	十六	來	邦	州	SENZAN MARU	紐約與西貢	十六	公司
山	KAPITAN KOSKO	歐洲	十六	來	邦	州	ANETTE MAERSK	西貢	十六	公司
山	LONDON BANKER	日本	十六	來	邦	州	SHAVIT	西貢	十六	公司
山	NICOBAR	日本	十六	來	邦	州	SOUDAN	波新	十六	公司
山	GEH YUNG	美國	十六	來	邦	州	PANDO COFF	倫敦與西貢	十六	公司
山	YAMATSURU MARU	日本	十六	來	邦	州	GRAND LOYALTY	加州西貢	十六	公司
山	EURYAT	日本	十六	來	邦	州	UNION BRENDA	波新	十六	公司
山	KOTA JAYA	上海與馬	十六	來	邦	州	EURYAT	紐約與東岸	十六	公司
山	KASEI MARU	日本	十六	來	邦	州	LONDON BANKER	紐約	十六	公司
山	FULL MOON	日本	十六	來	邦	州	TAI YUAN	波新	十六	公司
山	BRONXVILLE	歐洲	十六	來	邦	州	YAMATSURU MAURU	新加坡	十六	公司
山	EASTERN MAID	歐洲	十六	來	邦	州	KAOSHUNG	西貢	十六	公司
山	GUNHILD TORM	歐洲	十六	來	邦	州	FULL MOON	波新	十六	公司
山	KAOSHUNG	歐洲	十六	來	邦	州	ST. ALFRED FREETOWN	日本	十六	公司
山	GAHARA MARU	日本	十六	來	邦	州	NICOBAR	波新	十六	公司
山	KRISTIN BAKKE	日本	十六	來	邦	州	PATROCLUS	波新	十六	公司
山	PRES. TYLER	歐洲	十六	來	邦	州	SANGHE	倫敦與波新	十六	公司
山	TAIKO	歐洲	十六	來	邦	州	KAPITAN KOSKO	日本	十六	公司
山	TILUWAH	歐洲	十六	來	邦	州	JOHNEVERETT	神戶與日本	十六	公司
山	TREIN MAERSK	歐洲	十六	來	邦	州	FIRM PHIL. ANCHOR	波新	十六	公司
山	STRAAT. FREETOWN	歐洲	十六	來	邦	州	KOTA JAYA	波新	十六	公司
山	ANKING	歐洲	十六	來	邦	州	WATUDAMBO	波新	十六	公司
山	PHIL. CORREGIDOR	歐洲	十六	來	邦	州	AN.USODIMARB	意大利	十六	公司
山	PERL	歐洲	十六	來	邦	州	ARAMAC	歐洲	十六	公司
山	TIJBODAS	日本	十六	來	邦	州	KOREA ABE	歐洲	十六	公司
山	GLENVILLE	日本	十六	來	邦	州	KISTIN BAKKE	歐洲	十六	公司
山	LETITIA LYLES	歐洲	十六	來	邦	州	BERNLAKE	歐洲	十六	公司
山	HOYO MARU	日本	十六	來	邦	州	KASEI MARU	歐洲	十六	公司
山	SHOHO MARU	日本	十六	來	邦	州	GAHARA MARU	歐洲	十六	公司
山	PRES. ROOSEVELT	歐洲	十六	來	邦	州	PRES. TYLER	歐洲	十六	公司
山	NEHAJ	歐洲	十六	來	邦	州	AMPAL	歐洲	十六	公司
山	HUZ MARU	歐洲	十六	來	邦	州	TIJBODAS	歐洲	十六	公司
山	HAI SHEONG	歐洲	十六	來	邦	州	OSHIMA MARU	歐洲	十六	公司
山	SHINEI MARU	歐洲	十六	來	邦	州	SHOHO MARU	歐洲	十六	公司
山	TOLEDO	歐洲	十六	來	邦	州	MARTINIQUEA18	歐洲	十六	公司
山	ESQUILINO	歐洲	十六	來	邦	州	LETITIA LYLES	歐洲	十六	公司
山	FERNLAKE	歐洲	十六	來	邦	州	FERNLAND	歐洲	十六	公司
山	HERMOD	歐洲	十六	來	邦	州	BRONXVILLE	歐洲	十六	公司
山	TAMURAVERETT	歐洲	十六	來	邦	州	TREIN MAERSK	歐洲	十六	公司
山	AMPAL	歐洲	十六	來	邦	州	PHIL. CORREGIDOR	歐洲	十六	公司
山	KEBLUNG	歐洲	十六	來	邦	州	HERMOD	歐洲	十六	公司
山	FELICITY	歐洲	十六	來	邦	州	ANKING	歐洲	十六	公司
山	NICHIO MARU	歐洲	十六	來	邦	州	YAMAKI MARU	新加坡	十六	公司
山	STRAAT SINGAPORE	新加坡	十六	來	邦	州	NEHAJ	日本	十六	公司
山	POLARIS	日本	十六	來	邦	州	KI WAH	大馬	十六	公司
山	PIONEER MOOR	日本	十六	來	邦	州	TIJBODAS	歐洲	十六	公司
山	H.K.MERCHANT	歐洲	十六	來	邦	州	SHOHO MARU	歐洲	十六	公司
山	PERASO	歐洲	十六	來	邦	州	MARTINIQUEA18	歐洲	十六	公司
山	TEXAS MARU	日本	十六	來	邦	州	KEELUNG	新加坡巴生	十六	公司
山	DAISEN MARU	日本	十六	來	邦	州	FONG LUNG	西貢	十六	公司
山	EL SALVADOR MARU	日本	十六	來	邦	州	TILUWAH	西貢	十六	公司
山	PINYA	日本	十六	來	邦	州	TORREADOR	紐約與西貢	十六	公司
山	ROSARIO	日本	十六	來	邦	州	NICHIO MARU	新加坡巴生	十六	公司
山	STRAAT HONSHU	新加坡	十六	來	邦	州	WARISANO	加福比海	十六	公司
山	UNION EAST	歐洲	十六	來	邦	州	POLARIS	三條市	十六	公司
山	BENLOMOND	歐洲	十六	來	邦	州	PRES. ROOSEVELT	三條市	十六	公司
山	TAIWAHSHAN	歐洲	十六	來	邦	州	COLLIN ROSE	波新	十六	公司
山	PRES. POLK	歐洲	十六	來	邦	州	KEELUNG	波新	十六	公司
山	TSJQNDOK	歐洲	十六	來	邦	州	PIONEER COMMANDER	紐約與東岸	十六	公司
山	VISHA VIVEK	歐洲	十六	來	邦	州	TEXAS MARU	西貢	十六	公司
山	CHITRAL	歐洲	十六	來	邦	州	EL SALVADOR MARU	波新	十六	公司
山	DEMODOCUS	歐洲	十六	來	邦	州	PERASO	波新	十六	公司
山	LUSITA BOTELHO	日本	十六	來	邦	州	PIONEER MOOR	紐約與東岸	十六	公司
山	PANDO GULF	日本	十六	來	邦	州	GLENLYON	倫敦與東岸	十六	公司
山	PHIL. RIZAL	日本	十六	來	邦	州	ESQUILINO	意大利	十六	公司
山	STRAAT HOLLAND	日本	十六	來	邦	州	TSJQNDOK	日本	十六	公司
山	TENKEI MARU	日本	十六	來	邦	州	STRAAT HONSHU	日本	十六	公司
山	VIRGINIA	日本	十六	來	邦	州	DAISEN MARU	新加坡	十六	公司
山	VISHVA SIDHI	日本	十六	來	邦	州	ROSARIO	波新	十六	公司
山	BOMBAY MARU	日本	十六	來	邦	州	HAI SHEONG	波新	十六	公司
山	EIKO MARU	日本	十六	來	邦	州	TAIWAHSHAN	波新	十六	公司
山	SHUSEI MARU	日本	十六	來	邦	州	PHIL. RIZAL	波新	十六	公司
山	FLINTSHIRE	日本	十六	來	邦	州	FELICITY	波新	十六	公司
山	MEIKO MARU	日本	十六	來	邦	州	UNION EAST	波新	十六	公司
山	AMAGISAN MARU	日本	十六	來	邦	州	STRAAT HOLLAND	波新	十六	公司
山	ARAGANYA	日本	十六	來	邦	州	NANI WARTABONE	波新	十六	公司
山	BENDORAN	日本	十六	來	邦	州	HOKUSEI MARU	波新	十六	公司
山	CALIFORNIA BEAR	日本	十六	來	邦	州	HOKIKANE MARU	波新	十六	公司
山	FLORIDA MARU	日本	十六	來	邦	州	PRES. POLK	波新	十六	公司
山	HOKIKANE MARU	日本	十六	來	邦	州	CHITRAL	波新	十六	公司
山	IMAN	日本	十六	來	邦	州	BENLOMOND	波新	十六	公司
山	E. PLATER	日本	十六	來	邦	州	SHENKEI MARU	波新	十六	公司
山	UTRECHT	日本	十六	來	邦	州	TENKEI MARU	波新	十六	公司
山	HAI HING	日本	十六	來	邦	州	AKIBASAN MARU	波新	十六	公司
山	HOUKOU MARU	日本	十六	來	邦	州	AMAGISAN MARU	波新	十六	公司
山	EXPORT AIDE	日本	十六	來	邦	州	ARAGANYA	波新	十六	公司
山	PIONEER MOON	日本	十六	來	邦	州	LUSITA ROTELHO	波新	十六	公司
山	EASTERN MOON	日本	十六	來	邦	州	HOKOU MARU	波新	十六	公司
山	ORIENTAL INVENTOR	日本	十六	來	邦	州	KINKASAN MARU	波新	十六	公司
山	AKIBASAN MARU	日本	十六	來	邦	州	RANEE	波新	十六	公司
山	AKITA MARU	日本	十六	來	邦	州	BERDIKARI TWO	波新	十六	公司
山	ANCHISES	日本	十六	來	邦	州	PIONEER MOON	波新	十六	公司
山	CORNELIA MAERSK	日本	十六	來	邦	州	CALIFORNIA BEAR	波新	十六	公司
山	HOYO MARU	日本	十六	來	邦	州	LICA MAERSK	波新	十六	公司
山	BENLANT	日本	十六	來	邦	州	AKITA MARU	波新	十六	公司
山	STAR PROCYON	日本	十六	來	邦	州	FLORIDA MARU	波新	十六	公司
山	BERDIKARI TWO	日本	十六	來	邦	州	EXPORT AIDE	波新	十六	公司
山	KLOOSTERKERK	日本	十六	來	邦	州	BENDORAN	波新	十六	公司
山	MAGSAYSAY	日本	十六	來	邦	州	E. PLATER	波新	十六	公司
山	QUINPOASHAN	日本	十六	來	邦	州	LAERTIS	波新	十六	公司
山	TAIPOASHAN	日本	十六	來	邦	州	KLOOSTERKERK	波新	十六	公司
山	KING BAY	日本	十六	來	邦	州	PANDO GULF	波新	十六	公司
山	AMSTELSLOUIS	日本	十六	來	邦	州	ANCHISES	波新	十六	公司
山	PUNYO-MARU	日本	十六	來	邦	州	REUBEN TIPTON	波新	十六	公司
山	H.K. CLIPPER	日本	十六	來	邦	州	PRES. MCKINLEY	波新	十六	公司
山		日本	十六	來	邦	州	HOYO MARU	波新	十六	公司
山		日本	十六	來	邦	州	EASTERN MOON	波新	十六	公司

HAI HING
BAVARIA

(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
烈順州	RADNORSHIRE	倫敦歐洲	卅一	怡和
高峯丸	CALCHAS	利勿德	卅一	古和
烈順些里	RADNORSHIRE	倫敦歐洲	卅一	太怡
大泉丸	DAISEN MARU	蘇那吉拉拿刺卅	三	利吉
廣西	KWANGSI	新西蘭	一日	太古
松達丸	SHOTATSU MARU	新西蘭	一日	太古
東興	EASTERN MAID	加城仰光	二日	怡和
寶豐	BORBANA	歐洲大陸各埠	一日	實叻
加利華	CAPRAIA	西南非	二日	薩伯
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲大陸各埠	二日	渣打
奎臣	JASON	北化貝爾法斯特	三日	渣打
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	五日	古禮
伊孚丸	IYU MARU	星島	六日	郵行
連理士	BENWYVIS	漢堡倫敦	六日	達通
如漢	RUN YUNG	漢堡倫敦	六日	郵行
瑞遠	CHITRAL	里斯本倫敦	六日	線信
南非洲特快	S.A. CONSTANTIA	南非	七日	怡和
遊覽丸	SHIGA MARU	地中海歐洲	七日	郵時
挪威丸	NORWAY MARU	北海	七日	川崎
挪威丸	NORWAY MARU	北海	七日	川崎
美邦丸	MIKUNI MARU	仰光加城	七日	日郵
永山丸	HORISAN MARU	西非	八日	三經
志士頓士	CHRISTIAN MAERSK	海堡歐洲	八日	大輝
金澤丸	KINKANSAN MARU	西非	八日	三經
大光	TAIKO	海堡歐洲	八日	實叻
倫敦丸	LONDON MARU	東非	廿五	大申
神寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	廿五	中報
寶山丸	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	廿五	順順
旅新	VIRGINIA	開倫港	廿五	順順
登士馬士	PIONEER CONTRACTOR	紐約美國	廿五	英美
旅新	HANS MAERSK	印尼	廿五	順順
旅新	SIAM YUNG	紐約美國	廿六	鴻源
快洋丸	KAIYO MARU	新加坡庇能	廿六	利怡
利太	LINDA JR	西貢	廿六	利怡
利太	ILLINOIS	香港	廿六	怡和
比利亞尼	BERLEMANNIA	熱那亞歐洲	廿七	怡和
湯尼	BENALANT	有加利歐洲	廿七	怡和
羅維杜多	COLORADO	加州	廿七	怡和
凱斯維緒	PRES.HAYES	新加坡	廿七	怡和
大田丸	ODA MARU	橫濱	廿七	怡和
天城丸	AMAGISAN MARU	神戶橫濱	廿七	怡和
和星	STAR ARCTURUS	橫濱	廿八	大國
阿德魯德	ADELAIDE MARU	近東	廿八	大國
高利柏	CLUNEARK	近東	廿九	大國
拿斯今路	RUSDOLNOJE	加里曼丹	廿九	日郵
羅薩列	ROSARIO MARU	南非	廿九	大強
速高時	VAUCUSE	倫敦歐洲	三十	福源
之大隆	TITARUM	東非	三十	福源
莫卡哈美	MANOLOVERETT	加城仰光	三十	福源
達耶	BENVALLA	倫敦歐洲	三十	怡和
東方	EASTERN MOON	澳洲	三十	怡和

週未午夜場

亞洲國際明星聯誼會倫敦活李九眞太國國民京娛
場一映獻先優。半時一十晚明
稱心悅目歌舞尖端遊埠好過景色飽覽外疊泰國日本台灣



何丁	荊珮	陳厚	金峰	三部片大	下土合演	秦萍	于倩
演主領領	演主領領	演主領領	演主領領			演主領領	演主領領

英國發行首日封
紀念橫濱大西洋

[illegible]

輪船停泊處

(船名)	(船名)	(公司)	(停泊)
九龍	SEIWA MARU	東方	B 1
成發	BINGO MARU	油蔴地	油蔴地
光遠	STRATHARDLE	九龍	九龍
榮發	BENLOYAL	九龍	九龍
連日	NISSEN MARU	A 33	A 33
普日	H.K. BEAR	A 32	A 32
美日	KOREA BEAR	A 4	A 4
常日	MARTINE	A 26	A 26
豐日	A.USOIMARE	北角	北角
常日	PIONEER MAIN	海邊	海邊
豐日	TAI YUAN	古成	古成
大日	ANETTE MAERSK	九龍	九龍
安日	ARAMAC	A 23	A 23
密日	STAR ALTAIR	A 25	A 25
星日	SHAVIT	新來	新來
九日	SENZAN MARU	山下	B 11
九日	ASOHARU MARU	A 17	A 17
九日	TAMASHIMA MARU	B 3	B 3
九日	TUNG HAI	油蔴地	油蔴地

華國·運海·統總

觀者有到 拍賣國華 下期加 安樂公 司發行



賊天飛撞直衝

太平

即日
 餘七
 公映
 流風
 女海盜
 哥里
 里安
 彩七
 日明
 請帖
 殺
 人
 標喜佐

馬來亞局勢見惡化 來去貨運暫停 對星交流仍持

叻昨稍按低賣盆非尚湧 留星馬印資無急激流勢

（特訊）馬來亞西貢的局勢，雖然在表面上，仍維持著一種平靜，但實際上，則已趨向於惡化。在馬來亞西貢，由於馬來亞與西貢之間的貿易，已受到嚴重的影響。馬來亞與西貢之間的貿易，在過去幾個月來，一直處於一種停滯不前的狀態。馬來亞與西貢之間的貿易，在過去幾個月來，一直處於一種停滯不前的狀態。馬來亞與西貢之間的貿易，在過去幾個月來，一直處於一種停滯不前的狀態。

紐約證券昨日快報

（特訊）紐約證券市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。紐約證券市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。紐約證券市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

開市交投稍告軟弱

（特訊）開市交投稍告軟弱，半小時內成交一八三萬股。開市交投稍告軟弱，半小時內成交一八三萬股。開市交投稍告軟弱，半小時內成交一八三萬股。

華商銀行	八三.二五
交通銀行	八三.二五
農民銀行	八三.二五
華僑銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五

華商銀行	八三.二五
交通銀行	八三.二五
農民銀行	八三.二五
華僑銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五

華商銀行	八三.二五
交通銀行	八三.二五
農民銀行	八三.二五
華僑銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五

華商銀行	八三.二五
交通銀行	八三.二五
農民銀行	八三.二五
華僑銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五

華商銀行	八三.二五
交通銀行	八三.二五
農民銀行	八三.二五
華僑銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五
華南銀行	八三.二五
華北銀行	八三.二五
華東銀行	八三.二五
華西銀行	八三.二五
華中銀行	八三.二五

倫敦股市低買者多 跌後回穩

（特訊）倫敦股市昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。倫敦股市昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。倫敦股市昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

世界一百零六個國家中 便易形成黑市

（特訊）世界一百零六個國家中，便易形成黑市。世界一百零六個國家中，便易形成黑市。世界一百零六個國家中，便易形成黑市。

星金

（特訊）星金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。星金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。星金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

美宮麗

（特訊）美宮麗市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。美宮麗市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。美宮麗市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

亡命八傑

（特訊）亡命八傑市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。亡命八傑市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。亡命八傑市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

歌之明日

（特訊）歌之明日市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。歌之明日市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。歌之明日市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

新馬仔

（特訊）新馬仔市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。新馬仔市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。新馬仔市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

華色金

（特訊）華色金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。華色金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。華色金市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

戲樓賜天

（特訊）戲樓賜天市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。戲樓賜天市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。戲樓賜天市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

龍斬百戰

（特訊）龍斬百戰市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。龍斬百戰市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。龍斬百戰市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

好界世

（特訊）好界世市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。好界世市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。好界世市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

獵人

（特訊）獵人市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。獵人市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。獵人市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

劍中之王

（特訊）劍中之王市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。劍中之王市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。劍中之王市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。

黑羅剎

（特訊）黑羅剎市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。黑羅剎市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。黑羅剎市場昨日，由於受到馬來亞局勢惡化的影響，表現極為疲軟。



聖公會辦理之第廿八間學校

基榮小學揭幕

教育司簡乃傑退休前最後一次主持學校開幕儀式
致詞讚許聖公會對教育之貢獻 並鼓勵教師應時刻進步與時代並進

(特訊) 聖公會於昨日(星期四)下午二時，在九龍大馬路基榮小學舉行揭幕儀式。聖公會教育委員會主席、前教育司簡乃傑主持儀式。簡氏在致詞時，讚許聖公會對教育之貢獻，並鼓勵教師應時刻進步與時代並進。基榮小學是聖公會在香港創辦之第廿八間學校，校址位於九龍大馬路，佔地約一萬三千呎，設有小學一至六年級，共一百二十名學生。該校由聖公會教育委員會負責管理，並聘請專業教師任教。簡氏在致詞時表示，基榮小學之成立，是聖公會對教育事業之又一貢獻，他希望該校能為學生提供良好之教育環境，並為社會培養更多人才。

合辦生物學展覽會

並邀得十間中學參加 定七月下旬假大會堂舉行

(特訊) 香港生物學學會與九龍生物學學會合辦之「生物學展覽會」，已於昨日(星期四)下午二時，在九龍大會堂舉行開幕儀式。該展覽會由九龍生物學學會主席、前教育司簡乃傑主持。簡氏在致詞時，讚許兩學會對生物學之貢獻，並鼓勵學生對生物學產生興趣。展覽會共展出了多種生物學模型及標本，吸引了眾多學生及家長參觀。展覽會將於七月下旬在九龍大會堂舉行，並邀得十間中學參加。

南開書院招生

(男女生兼收)

班級：F.1-F.5 P.1-P.6
報名：即日起每天辦公時間
考試：五月廿五日上午十時
校址：九龍塘金巴倫道14號
電話：K835154

董事長：龍之荀 監督：修宏偉

受社會人士歡迎

共分三種報名人數均見踴躍

(特訊) 聖公會教育委員會於昨日(星期四)下午二時，在九龍大會堂舉行「受社會人士歡迎」之活動。該活動由聖公會教育委員會主席、前教育司簡乃傑主持。簡氏在致詞時，讚許社會人士對教育之支持，並鼓勵學生對教育產生興趣。活動共吸引了眾多社會人士參加，並分三種報名人數，均見踴躍。

創興書院招男女新生

班級：中文小學一至六年級 英文小學一至六年級
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

青年會中學招生

津貼 招收：新中一至中三及中六(文理科) 年級
報名日期：中一至中三：五月十日至六月四日
中六：本港中學會考後開學後，接受申請
考試日期：六月八日(星期日)下午二時至五時
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

崇文英文書院

招收：F.1-F.5 P.1-P.6
報名：即日起每天辦公時間
考試：五月廿五日上午十時
校址：九龍塘金巴倫道14號
電話：K835154

聖公會聖米迦勒小學

招收：上、下午部新制一至六年級新生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

聖保祿英文學校

招一九六九年度新生
班級：英小一至小六 英中一至中五
報名：即日起開始(繳驗最近成績表)
考試日期：五月十七日下午三時正
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

宣道中學

招收：男女生
報名：五月十九日起，除星期日及星期六外，每日上午十時至下午四時
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

聖瑪利英文書院

招收：F.1-F.5 P.1-P.6
報名：即日起每天辦公時間
考試：五月廿五日上午十時
校址：九龍塘金巴倫道14號
電話：K835154

聖道英文書院

招收：男女生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

聖母崗中學

招收：男女生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

宣道小學

招收：男女生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

宣道幼稚園

招收：男女生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

聖瑪利英文書院

招收：男女生
報名：即日起開始 簡章備索
校址：九龍塘金巴倫道14號 電話：K835154

邵氏展開時裝片攻勢 釣金龜明天招待記者

[illegible]

古典美人雪麗羅仙

附圖爲傅麗仙在「奪命案」裏演出。

現代詩

人之所以會「狂」，大部份的原因，因為精神上無以釋懷的打擊，而變成「狂」的。

「狂」的種類甚大，有小小，是福乎所受刺激之過激，有些人所受刺激的那一件事，漸漸都由時間所冲，便會漸漸轉瞬，便會由狂趨漸而平。但是有些人卻永遠不能擺脫這個痛苦而洩之轉瞬。

第一公司的總裁小生白宇，他曾經有過一段瘋狂的過去，他過去的小生白宇，上住在他的房上，使白宇的有些壞都有點不適，他感覺，他想用這種痛苦的方式，不惜用這種手段方法，因此做成他日後發了人性的「狂」出去。

大觀家史卓漢被稱為「狂俠」，實在令人而驚動性，因此所把他被上鎖，拍成電影，名為「狂俠」。男主人便是由白宇所担任。

照應白宇的過去，他原是個「漢古王子」，但自小就在台灣長大，但他並沒有因在台灣長大而改變了他那豪氣，所有粗豪的性情，他不但有快狂的性情，而且空虛，柔滑，是身後的種種，最嚴重的就是白宇的滿腦，而且功夫，白宇更是多麼地聰明，很強，他演「狂俠」中的白宇，真是適當不過。

周董將在影展出風頭

陳浩退出劍侶待證實

周章目前正為「劍侶」與「虎山行」兩片效力，只餘很少餘景，再拍幾天，便可完工，導演王星澐對

攝影人員

番答覆一切，高遠
 牛威威的粵語答覆
 了。談波最近完成了
 兒女是我們

勞苦功高

痛與不痛，總
 照常可也。

當你安
 欣賞美滿

不單是男子

環昌順業分門
彙星主寺寫

電影紅星李坤儀、洪紅、劉美英、
龔會珊、林靜儀等應瑞昌旅遊貿易公
司瑞祥邀請，昨午聯袂前往尖沙咀瑞興
為該公司主席剪綵興慶。

楊業宏暨客串主演
人透不通氣

招郎入舍

的戀愛，他常常做出幼稚的事來，他憤恨他的父親。
 (一)一次，杜利選運一位綉年玉貌少女(希利美薩綉扮演)，於
 年，她名叫藍刺夏芒。

華益散

本港創始性之青年訓練學校

該校對於課外活動，神
昨舉行爬山，加
除兒凡數百

該校昨(十五)日
及廣諸方面，訓練更不
潰餘力，故此大參加校
協會主辦之全港學生演
之精神，克服獅子
由校長劉哲謙，發
任趙松濤，則專心
容佩儀領，以儆效
之精神，克服獅子

除有一切良好正式設備外，我們還要居陶敦道七二三號二樓）。

有目共賞，富決
有適應性的行政及
入。而青年領袖
作。

其韓頌總領事，並將由池修博士介紹認識各留德同學，藉增社誼云。

中學會考成績優異學生可申請
大學資料獎助基金

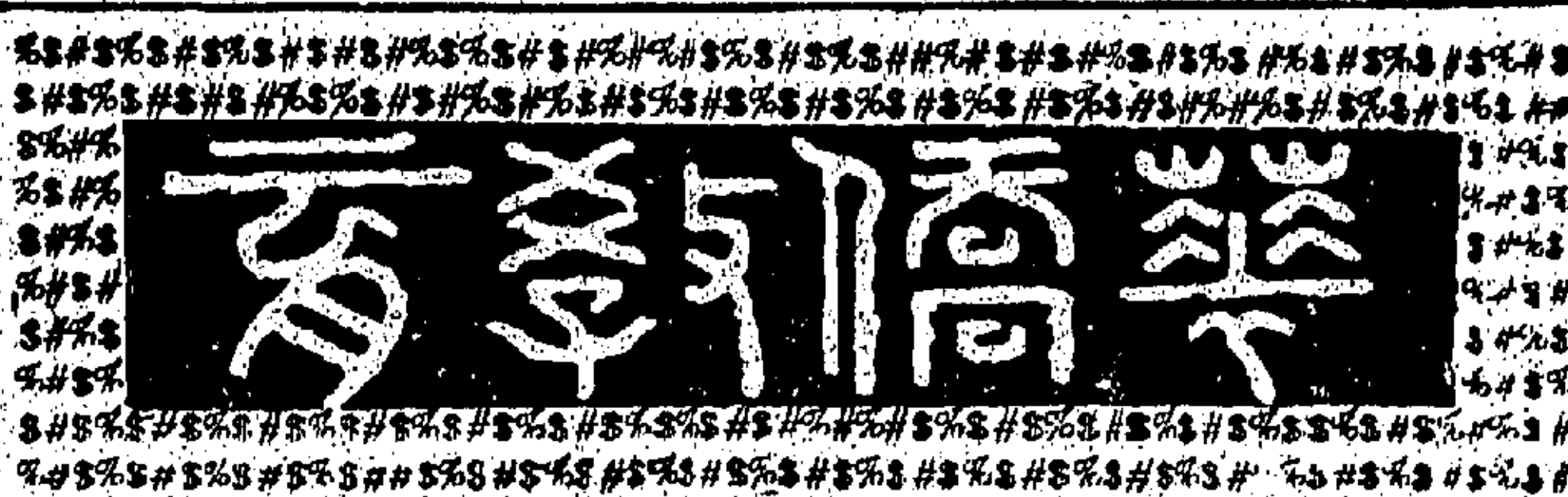
大學預科班與學金
申請表格六七月間分發 擬從事教

學生數文繪畫比賽啓事

敬啟者：本年六月五日乃華僑日，經創刊四十四週年，茲備教育版舉辦大專中小幼稚園學徵文繪畫比賽辦法如下：

繪畫

高級組 (小五至F1)	A 蜜蜂生活	B 勞苦的人羣	C 都市景色或郊遊景色
初級組 (小一至小四)	A 歡樂的節日 我所愛的動物	B 我敬愛的人 我所愛的自然景物	C 我的學校生活 我最愛的人



1960 英文中學會考試題預習

歷史科

(廿八) · 陸青

HISTORY (28)

1. What were the causes of the Russo-Japanese War, 1904-1905, and what were its effects on the internal affairs of Russia?

Just as Russian ambition in the Balkans had brought her into conflict with England and France in the middle of the 19th century, so her constant expansion in the Far East now led to a clash with a new Asiatic power. In 1858-1860, China had requested the aid of Russia in settling the peace terms of a treaty with England and France. As reward for her work, she was given a vast stretch of territory in the Trans-Ussuri region. At the base of this region and on the Pacific coast, Russia had built the naval base of Vladivostok, the Queen of the Pacific. She also planned to connect Vladivostok with the rest of Russia through the Trans-Siberian Railway. This undertaking, which would cover a distance of five thousand miles and cost £100 million, would come under the influence of Russia. This led to a violent collision with Japan, who was also determined to take advantage of the decaying Chinese Empire.

In 1894-1895, Japan had defeated China in a war and had gained control of Korea and the Liaotung Peninsula, including Port Arthur. Russia cast covetous eyes on Port Arthur, which was a warm water port. It was then that she decided to put a stop to further Japanese expansion. In 1897, together with France and Germany, she forced Japan to return the Liaotung Peninsula to China for an additional indemnity. The Japanese, not strong enough to resist as yet, gave in, but she never forgave Russia for the part she had played in this Triple Intervention. She was even more furious when in 1898, Russia herself acquired a lease to Port Arthur from China, having gained a foothold in the mainland of China. Japan was afraid that she would soon be forced out by Russia. The Japanese were determined to hold on to their valuable concessions, and in the years after 1898, she quietly prepared for war.

During the Boxer Rebellion, Russia invaded Manchuria, and in spite of repeated Japanese demands for her withdrawal, she held on tenaciously. She also interfered in the Japanese administration of Korea.

The general feeling in Russia was that she had nothing to fear from a small Asiatic country like Japan, who, little more than fifty years ago, was still a backward, feudal nation. Besides, the Czar Nicholas II actually looked forward to a conflict with Japan to take the minds of his people off political agitation at home and to revive his sagging popularity. The Czar had been assured by his ministers that he would be successful in a war against Japan.

In 1902, Japan and England came to an agreement by which they would attempt to check Russian expansion in the Far East. In this Anglo-Japanese Alliance, it was decided that England would remain neutral in a conflict between Japan and Russia, but she would interfere actively if a third power (e.g. France) came to the help of Russia. Having secured the alliance of the greatest naval power in the world, Japan had nothing to fear. In February, 1904, Japan suddenly attacked the Russian garrison in Port Arthur before formally declaring war two days later. Japanese troops then occupied Korea, and they laid siege to Port Arthur. The Russians decided to send the Baltic Fleet to relieve Port Arthur, and they asked permission for passage through the Suez Canal.

But England, being an ally of Japan, naturally refused, and the Baltic Fleet had to take the long way round the Cape of Good Hope. When the fleet finally arrived in the Sea of Japan, it was defeated by the Japanese, and Port Arthur was captured. The Russians therefore asked for peace, and the Treaty of Portsmouth was concluded 1905. By this Treaty, Russia had to evacuate Manchuria, give up Port Arthur and the surrounding peninsula to Japan, and recognize Japanese influence as predominant in Korea.

The effect of this humiliating defeat on Russian internal affairs was naturally profound. As in the Crimean War, the corruption and inefficiency of Czarism had been exposed. The demand for a parliament, backed everywhere by strikes, grew irresistible. One of the Czar's leading ministers was assassinated. In January, 1905, after the capture of Port Arthur, an enormous procession of strikers marched onto the Winter Palace of the Czar to

present a petition for reforms. When they refused to disperse, the Russian cavalry was sent against the strikers kneeling in the snow, and many were killed. This dreadful massacre led to an intensification of the strike movement throughout Russia. There were mutinies in the army and navy; peasants attacked local landlords. Industrial and agricultural workers, railway and telegraph workers and even teachers and students everywhere went on strike. The Czar had no alternative but to promise reforms. By the October Manifesto, the Czar promised freedom of speech and organization and the calling of an elected parliament which have effective control over the laws. Nicholas also agreed to widen the franchise and to life the censorship of the press.

Accordingly, the first Russian elected Parliament, the Duma, met in May, 1906. A majority of Liberals was returned and immediately a dispute with the Czar arose. The Duma wanted to control all affairs of state, including taxation. The Czar's reply was to dissolve the Duma and order fresh elections. The second Duma, however, proved as unwilling to obey the Czar as the first, in spite of government pressures during the elections. It was dissolved within three months. Before the third Duma met, considerable changes were made in the electoral law, so that only the rich business man and the great landlord were able to vote. Therefore, the third Duma was more to the government's taste, and it survived impotently until 1912.

Thus the first attempts at parliamentary government in Russia ended in failure. The Czar and his supporters were determined that none of their power should pass into the hands of the people, and as a result, the government was still autocratic. The workers of the towns increasingly placed their hopes on the revolutionary overthrow of the Czar.

2. What were the main causes of the first Russian Revolution of February, 1917?

It has been said often that the Russian Revolution of 1917 was to a great extent due to the defeats Russia suffered in foreign wars. Certainly, there is some truth to this statement. Since the middle of the 19th century, Russia had been defeated in numerous foreign wars which had altogether exposed the corruption and inefficiency of Czarism. In the Crimean War, she had been humiliated by England and France, and her ambitions in the Balkans had been checked, at least temporarily. She had therefore turned her eyes eastwards towards the decaying Chinese Empire, and her expansion in that direction had led her into conflict with a newly modernized country of Japan. In the Russo-Japanese War, Russia was defeated and forced to abandon Manchuria and Liaotung, and to

acknowledge Japan's supremacy over Korea. Even when she was victorious, her gains were snatched away from her, as in the Russo-Turkish and the Congress of Berlin in 1877-1878. But the final disaster had come in 1917, during the Great War. The Russian armies were defeated by the Germans at the battle of Tannenberg, and once again, this was caused by the inefficiency in government administration. The total Russian casualties in the war were about equal to the casualties of her allies put together. The great wheat growing belt of the Ukraine was invaded by the Central Powers, agriculture was destroyed over a large area, and famine was added to the other miseries of the war. Meanwhile, the Czar and Czarina were in the grip of the evil monk Rasputin, and when Rasputin was murdered, the Czar put aside all important matters of state to try to communicate with the soul of Rasputin in the grave.

But military defeat, alone could not have caused a revolution in Russia. There were other social and political reasons. The lot of the Russian peasant had changed very little throughout the 19th century. Many were still no better than serfs, trying to eke out a meagre living from the soil. An attempt to set them free had been made during the reign of Alexander II, but this had not been successful. The lands they had been given as a result of the emancipation were the

worst of the nobles' lands. In addition, they had to pay for this poor land over a period of years. And since they were left on their own to make a living, they found their lives even more difficult than before the emancipation. Dissatisfaction had been widespread, and terrorism was the people's only answer to the government's unwillingness to reform. The Czar Alexander had been killed by a bomb thrown by a terrorist.

The Industrial Revolution had come to Russia at the end of the century, and with it the social evils which followed the great change. Factory conditions were appalling, and up to the end of the century, workers still worked 18 hours a day, appeals for reforms had been ignored by the government. The workers resorted to strikes, but strikes had been declared illegal by the government and strikers were imprisoned. The censorship of the press was tightened, universities were supervised and the secret police and court-marshal were busy with trials and executions.

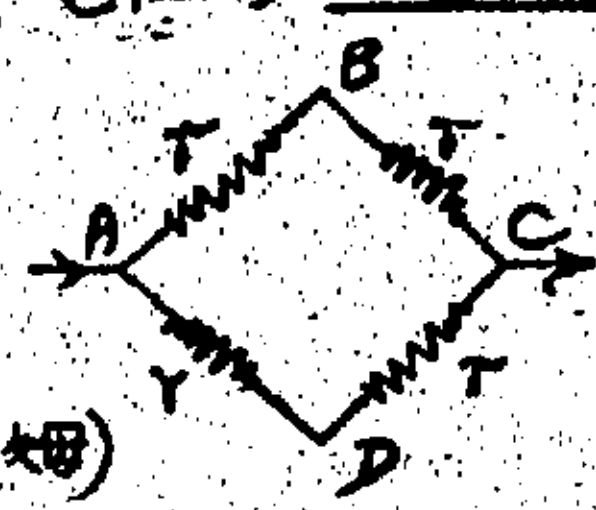
The first opportunity for the dissatisfied elements to manifest their feeling came in 1904. Even before the surrender of Port Arthur, a number of loyal citizens of St. Petersburg had sent a petition to the Czar, asked him to grant reforms and an elected parliament which would be responsible to the people. On Sunday, January 22, 1905, the petitioners marched onto the Winter Palace of the Czar. At first, it was an orderly demonstration, and the people knelt in the snow in front of the palace. But when they refused to disperse, the cavalry was sent against them, and many people were killed. This cold-blooded massacre angered the whole country, and the strike movement gained momentum. Railway and telegraph workers waked out, teachers and students went on strike and there were mutinies in the army and navy. The Czar was forced to agree to a Duma, which met in 1906. But the first attempts at parliamentary government in Russia were failures, due to the Czar's inability to work with the Duma.

By now, there were many political parties in Russia. The most moderate were the Constitutional Democratic Party, representing chiefly the educated professional and business classes. It hoped for a gradual transformation of the government into something like the British system, with an elected parliament, a responsible cabinet and a written constitution. The Social Revolutionary Party found its main support among the peasants, but was led by middle class men who promised to despoil the nobles and divide up their estates among the actual tillers of the soil. Then there was the Social Democratic Party, comprising of the bulk of the working men in factories and mines. It accepted the principle of Karl Marx and accordingly stood for the confiscation

中中會考專欄物理科 (廿八) · 鄧炳恩

4. 兩相對角間連接於電路之電阻器 T 與 U 解 A B 5 B C 之串聯電阻

為 2T, 同理 A D 5 D C 之串聯電阻為 2T 故 A C 間之電阻為 $R = \frac{2T \times 2T}{2T + 2T} = T$ (歐姆)



5. 導線之電阻為 6 歐姆電池之內阻為 4 歐姆 解 R 為導線之電阻則

$$R = \frac{V}{I} = \frac{9}{1.5} = 6 \text{ (歐姆)}$$

由公式 $E = I(R + r)$

$$\text{或 } r = \frac{E}{I} - R = \frac{15}{1.5} - 6 = 4 \text{ (歐姆)}$$

6. 導線之電阻為 25 歐姆 B 點之電位為 80 V 解由公式 $I = \frac{V}{R} = \frac{100}{9.6 + 2.4} = \frac{25}{3}$ (安培)

因 A 點觸地故其電位為零是以 B 點之電位

$$V_B = \frac{25}{3} \times 9.6 = 80 \text{ (伏特)}$$

7. 長度為 4 米 解由公式 $I = \frac{V}{R + r} = \frac{1.4 \times 5}{2 \times 5 + 0.5 \times 8} = 0.5$ (安培)

$$\text{又 } V = IR = 0.5 \times 0.5 \Omega, \therefore R = \frac{1}{0.5} = 4 \text{ (歐姆)}$$

8. 電流強度為 0.73 安培電位差為 4.38 伏特 解由公式 $I = \frac{E}{R + r} = \frac{8}{6 + 5}$

$$= 0.73 \text{ (安培)}$$

$$V = IR = 0.73 \times 6 = 4.38 \text{ (伏特)}$$

$$\text{另法: } V = E - Ir = 8 - 0.73 \times 5 = 4.35 \text{ (伏特)}$$

9. 導線之電阻為 1/2 安培電池之內阻為 6 歐姆 解由公式 $I = \frac{V}{R} = \frac{4}{12} = \frac{1}{3}$ (安培)

$$r = \frac{E}{I} - R = \frac{6}{1/3} - 12 = 6 \text{ (歐姆)}$$

10. 若兩電池之電動勢方向相同, 其電流為 0.48 安培若方向相反則其電流為 0.04 安培 解若兩電池之電動勢方向相同, 則

$$E = 1.1 + 1.3 = 2.4 \text{ (伏特)}$$

$$\text{則 } I = \frac{2.4}{1 + 4} = 0.48 \text{ (安培)}$$

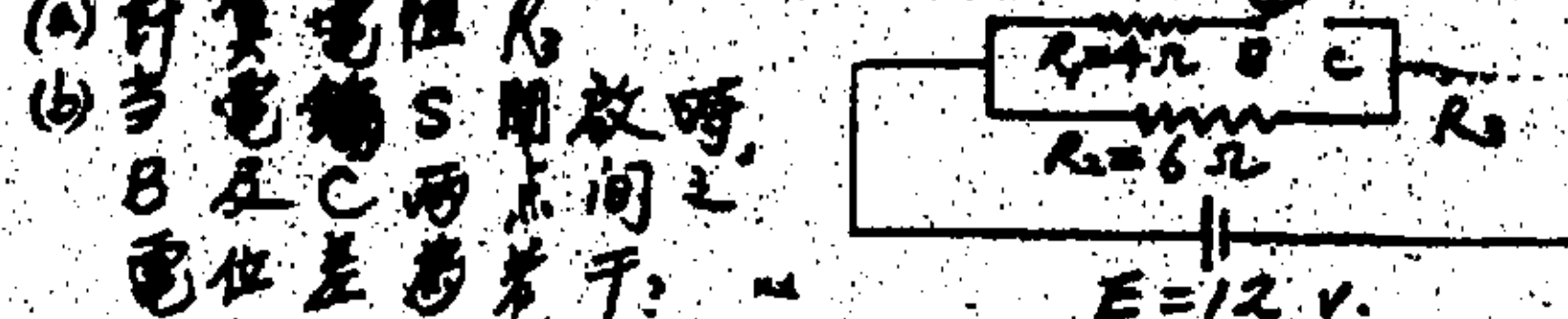
若方向相反則

$$E = 1.3 - 1.1 = 0.2 \text{ (伏特)}$$

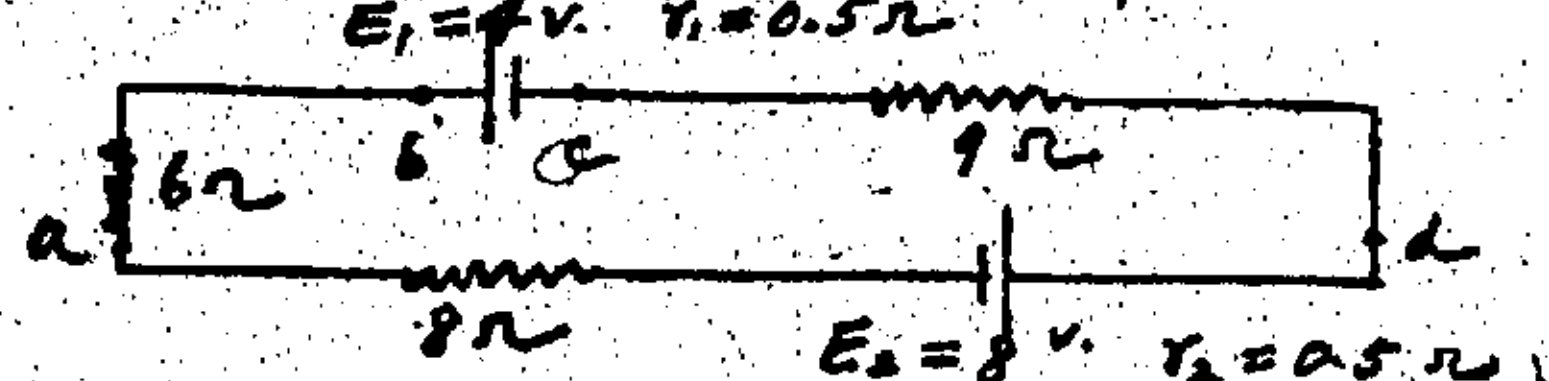
$$\text{則 } I = \frac{0.2}{1 + 4} = 0.04 \text{ (安培)}$$

11. 電流及歐姆定律問答計算題

1. 下圖為一閉路電路電阻 S 與開關電池 E 流出之電流為 3 安培電池之內阻為 1 歐姆



2. 在下圖中之電路 a 點之電位為若干, 又 E 電池兩端 b, c 點間之電壓為若干?



3. 電池之兩極連以電阻為 1 歐之導線, 其兩端電壓為 1 伏特換以電阻為 3 歐之導線換 1 歐之導線並聯則其兩端電壓降為 0.9 伏特求電池之電動勢及內電阻

of private property and the control of industry by the workmen.

Then came the Russian disaster in the Great War. Discontent spread alarmingly through the empire. Nicholas turned a deaf ear to entreaties for reform, and preferred to listen to those who declared that autocracy was the best for Russia. The Duma was sullen and numerous strikes showed the temper of the working classes.

In March, 1917, the government made an attempt to stop one of these strikes, and the storm broke. A committee of soldiers and workmen took over the government of Petrograd. The example of the capital was speedily followed by other cities, provinces and by the soldiers at the front. Nicholas II, unable to enforce obedience, abdicated in favour of his brother Michael. The latter realized the days of the Czar were over and refused to occupy the shaky throne. The whole Romanov family thereupon retired into private life. The Revolution had arrived in Russia.

A note to all E.S.C.S. examinees

As your examination is approaching, this will be the last issue in the History Model Answers Series. Wish you all the best of luck in the forthcoming examination.

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

(刊登) 一天四元 三天八元 七天二十元 一個月六十元 三個月一百六十元 半年三百元 一年五百元

本報中區辦事處
本報駐港辦事處
本報駐澳辦事處
本報駐台辦事處
本報駐星辦事處
本報駐馬辦事處
本報駐新辦事處
本報駐舊辦事處
本報駐檳辦事處
本報駐怡辦事處
本報駐泗辦事處
本報駐巴辦事處
本報駐加辦事處
本報駐美辦事處
本報駐英辦事處
本報駐法辦事處
本報駐德辦事處
本報駐意辦事處
本報駐日辦事處
本報駐蘇辦事處
本報駐中辦事處
本報駐俄辦事處
本報駐印辦事處
本報駐巴辦事處
本報駐非辦事處
本報駐拉辦事處
本報駐美辦事處
本報駐英辦事處
本報駐法辦事處
本報駐德辦事處
本報駐意辦事處
本報駐日辦事處
本報駐蘇辦事處
本報駐中辦事處
本報駐俄辦事處
本報駐印辦事處
本報駐巴辦事處
本報駐非辦事處
本報駐拉辦事處

啟事

遺失聲明
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

新遊環拜禮
本報為慶祝週年紀念，特設新遊環拜禮，凡在本報刊登廣告者，均可參加。詳情請洽本報廣告部。

德嘉電腦工業有限公司
承接各類電腦工程，包括數據庫設計、網路架設等。地址：九龍彌敦道111號。

招請女工
本廠因業務需要，現招請女工若干名。要求：初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞。有意者請親臨本廠面試。

醫治喉症
專治各種喉症，如喉痛、喉蛾、喉癰等。藥到病除，收費低廉。地址：德輔道中117號。

聘請
本報現聘請各類人才，包括記者、編輯、翻譯等。待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報人事處。

康寧醫院
本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，設備完善，醫術精湛。地址：九龍彌敦道111號。

求職者必讀
本報為求職者提供各類職位信息，包括行政、技術、服務等。詳情請洽本報求職部。

汽車修理
承接各類汽車修理業務，包括引擎、變速箱、懸吊系統等。技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道111號。

建築工程
承接各類建築工程，包括房屋、工廠、學校等。設計新穎，施工堅固。地址：九龍彌敦道111號。

酒樓廉讓
本酒樓為慶祝週年紀念，特設廉讓酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

寫字樓及舖位
本報現有各類寫字樓及舖位出租，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

洋樓出售
本報現有各類洋樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

出售
本報現有各類房屋出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

平靚沽樓
本報現有各類房屋平靚沽樓，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

崇慶樓
本樓為慶祝週年紀念，特設崇慶酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

洋樓出售
本報現有各類洋樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

出售
本報現有各類房屋出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

平靚沽樓
本報現有各類房屋平靚沽樓，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

崇慶樓
本樓為慶祝週年紀念，特設崇慶酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

何東樓
本樓為慶祝週年紀念，特設何東酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

洋樓出售
本報現有各類洋樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

出售
本報現有各類房屋出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

平靚沽樓
本報現有各類房屋平靚沽樓，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

崇慶樓
本樓為慶祝週年紀念，特設崇慶酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

何東樓
本樓為慶祝週年紀念，特設何東酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

洋樓出售
本報現有各類洋樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

出售
本報現有各類房屋出售，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

平靚沽樓
本報現有各類房屋平靚沽樓，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

崇慶樓
本樓為慶祝週年紀念，特設崇慶酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

何東樓
本樓為慶祝週年紀念，特設何東酒席，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道111號。

信立
本公司承接各類信立業務，包括信立、信立、信立等。地址：九龍彌敦道111號。

樓大道教
本報現有各類樓大道教，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

樓大道教
本報現有各類樓大道教，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

樓大道教
本報現有各類樓大道教，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

樓大道教
本報現有各類樓大道教，環境優美，交通便利。有意者請洽本報地產部。

映獻大盛日今
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

映獻大盛日今
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

映獻大盛日今
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

映獻大盛日今
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

映獻大盛日今
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

Some Girls Do
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

Some Girls Do
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

Some Girls Do
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

Some Girls Do
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

Some Girls Do
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。地址：九龍彌敦道111號。

經理

那是在晚上十時過頭。兩餐館，他在半座空下，却没有侍者走過來。

他眯目四顧，卻見斜對面桌子上，坐着一個胖子，餐館的部長，正在笑而迎人，把餐館帶到那人的面前，另兩個侍者，恭恭敬敬的站在一旁伺候。

那個胖子，打問餐館開了會，然後脫口道：

「給我一個全餐館罷！」

部長也必然恭敬的退去了。侍者也必然恭敬的退去了。

部長不高興，因為，侍者只顧去取刀叉，而牛油醬包餡餅辦子，而把乾冷放在一邊。

雜文

勤于沐浴，也可能由于沐浴地潮湿，特别需要沐浴，乃养成习惯罢了。

在甬上海，中等階級的男性，在盛夏以外也常沐浴，在市上階級的男性，在盛夏以外也常沐浴，在市上

花邊
雜文

• 立于 •

廣人比外省人愛洗澡得多，無論飲食與其他雖然，除了少數多愛主義者的餘是例外，廣人在上海，也比上海的他籍人士

廣東

廣東人是全國最乾淨的人

階級的男性，在盛夏以外也常沐浴，由於市上多公共浴室，浴室中每成一社會，一與茶座差不多，許多人在那裏交談，三十多年前，上海男子穿短褲穿美國人綢緞衣服，他在一家私立大學上讀一大英文，他叫鄭生與段，「中國商人的大人生在茶座，公共浴室與戲院中」，二者也是他們的俱樂部，他是根據當時上海社會所得，他叫陳鴻賓寓寓的一種，俗名「登龍」，與妓院「窩窩」者，上灘在租界時代，下等妓院頭號執照，其中飲食，許多西館可以叫進來，也常咖啡館，流行後，上海新式住宅多了，其中才有親西化的浴室，上海住宅沐浴方面，二十年前，上海住在舊式住宅中的婦女，沒有廁所，則臥室在房角，掛一條，至于男子小便，則用鐵桶，連桶也無了。當時，這種新式住宅是百分之八十人士所住的，至次浴而已，結婚後沐浴，至少在十七年前，廣東人是全國最乾淨的人了。

「這箇年一長和工種叫一進來，作」不能不說清楚的。」

開始

[illegible]

血面銀蛇

得這去打探打探。

那些時國賊短促的，不知怎麼就從丈門裏去，這是對方的注意，不想他溜進去，他們雖然走了，身子便起，忽然見一箇，兩隻腳忽然變了兩片，他的腿好巧，輕便如雲，倒轉了，細碎之際，乃越牆而後，郭天祥又坐在後邊手裏，胸前強要，突然見到一個人在後邊，手裏拿了一柄快刀，便在在牆邊敲。這個人樣子倒像是個和尚。他上牆的脚兒，細碎之際，便是由此發出的。郭天祥把手中那鞭一擡，便來取他手裏的刀，說道：「這樣，都天祥也要試一試對方的分數，已肯定對方乃是個人物了，只見那

不慌不忙，把手中的鞭便是一擡，連連地

門中望過去，
有燈火，他
，竟也看不
可辨東西，
破爛的神像
心裏，不覺

不談，這個高挑的吳家宅，便是楊玉麟了。玉麟三寸，他道：「這高挑的吳家宅，便是楊玉麟了。」

他不由地得再打直這乞丐幾眼，只見他在六句，也是轉瞬俱白的身，穿件破門，脚上的襪子，也被了，脚間用繩作爲繫帶，一雙眼

那老婦生光，一望便知是那老漢所養的，因

個老婦生光笑道：「久仰到甚麼大名鼎鼎名字，只因老婦懶得走動，其身，你便來門來，這也是一件好事，來吧，良夜無聊，舒舒筋骨，也好，他手中的這五枝便共向前一點，只難得有疏之憂。」一腔內對面衝派來，有如初日，天

人留

大驚，他趕到金店，找到了他的房帳，原來寶安樓，沈氏的賭錢房，已經拆到了，正在打斷路邊為外人傳言，位小姐坐在賭局旁。他，即來幫他介紹是兩西，空中小姐，法文也說得非常好。

「伯光」凱撒琳語：「來，你打，我不。」

「你打，我不。」

「那麼你等我看看。」

「到了。」沈氏接

「怎麼？」他說大眼。

「我太太也沒有和她談過婚姻問題呀！」

「曼妮什嗎？現在不已經是水到渠成了，你只向他求婚，她馬上就會答應了！」

「讓我考慮一下吧？」

「還考慮什麼人家那一點點不上你？」

「尤其重要的是可以對生意上有很大的幫助，訂了這多少孩生後，不知有多少孩生後，你父親已認錯你們結婚，你父親就請到公司去做副經理。」

八六·大孩
維持替金曼娜
吳德寶的昔年女
見到他。「噢，金小姐，從佛手有聖發科，他

急速的音樂。他槍。很可能，他，我並不是那樣哀樂陪伴的人。她說過他喝酒而且。賭博得十

[illegible]

魚虱怎

[illegible]

，氣氣卓千峰
一股強烈的勁風
，身向前傾，目
才敢駐足回顧，
片全不在乎

[illegible]

100

100

血面銀蛇

得這去打探打探。

那些時國賊短促的，不知怎麼就從丈門裏去，這是對方的注意，不想他溜進去，他們忽然走了，腳身便起，他的腿力好，輕而易舉地變了個身形，他的便衣功好，兩隻髯鬚倒一轉，細碎之聲，乃越牆而後；郭天祥又坐在後邊手裏，胸前張望，突然見有一人立在屋脊上，拿了一柄長劍，伏在瓦縫裏窺視。這個個人樣子倒像是個和尚。他上樓的脚兒走巧，細碎之聲，便是由此發出的。郭天祥把手中軟鞭一搖，便來取他手裏的刀仗道：「這樣，那和尚要來試一試我的刀，你已肯定對方乃是好人人物了，只見那老僧來，手中的軟鞭便一搖，連連進前。」

門中望過去，
有燈火，他
，竟也看不
可辨東西，
破爛的神像
心裏，不覺

不談，這個高挑的吳家宅，便是楊玉麟了。玉麟三寸，他道：「這高挑的吳家宅，便是楊玉麟了。」

他不由地得再打直這乞丐幾眼，只見他在六句，也是轉瞬俱白的身，穿件破門，脚上的襪子，也被了，脚間用繩作爲繫帶，一雙眼

那老婦生光，一望便知是那老漢所養的，因

個老婦生光笑道：「久仰到甚麼大名鼎鼎名字，只因老婦懶得走動，其身，你便來門來，這也是一件好事，來吧，良夜無聊，舒舒筋骨，也好，他手中的這五枝便共向前一點，只難得有疏之憂。」一腔內對面衝派來，有如初日，天

人留

大驚，他趕到金店，找到了他的房帳，原來寶安樓，沈氏的賬房錢已騙到了，正在打聽路邊見有兩位小姐，多得不知多少銀子以外還有位小姐坐在轎內為他。那賊幫替他介紹是兩西，空中小姐，法文也說得非常好。

「伯光」凱撒琳語：「來，你打，我不。」

「你打，我不想。」

「那麼你等我看看。」

「到了。」沈氏接

上你？」

「怎麼？」他張大眼。

「甚麼？沒有和她談過婚姻問題麼？」

「沒談什麼？現在不已經是水到渠成了，你只向他求婚，她馬上就會答應了！」

「讓我考慮一下吧？」

「還考慮什麼人家那一點點不上你？」

「尤其重要的是可以對生意上有很大幫助，訂了這多少孩生後，不知有多少孩生後，你父親已認錯你們結婚，你父親就請到公司去做副經理。」

八六·大孩
維持替金曼蘭
吳麗霞的昔年女
見到他。「噢，金小姐，從佛手有聖藥科，他

急速的音樂。他槍。很可能，他，我並不是那樣哀樂陪伴的人。她說過他喝酒而且。賭博得十

[illegible]

魚虱怎

[illegible]

，氣氣卓千峰
一股強烈的勁風
，身向前傾，目
才敢駐足回顧，
片全不在乎

單，草家少，與他同。已得能與他。

一過，想個便不經意，未曾防到，怎知賊面人靜悄悄來，雙快要接應了，突然空中半條黑影，不知他的去向，身軀很快，賊面人也為之吃大驚，忙喊出武器。

卓千緣注視追到方，見到方飛奔迅速過橋，便飛身追趕，轉，向對方進攻。賊面人雖然氣憤，却不能不小心應付，和卓千緣開一條雲天動地的戰鬥，打得橋板折石裂，震得感

只是他推前胸口，連吐三口鮮血，腳步踉蹌的逃回山，十分狼狽。卓千緣不放追趕，躲在附近一個山凹裏傷，直至月出東方，才覺腹內，一連湧動幾轉，長長呼吸了幾口氣，證實沒事了，才走出洞外，打算找點東西充飢。

(三七)

100

100